

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

25 AVRIL 1997

PROJET DE LOI

**ajustant le budget
des Voies et Moyens
de l'année budgétaire 1997**

INDEX

	Pages
Projet de loi	2
TABLEAU DE LOI	
Titre I. — Recettes courantes	6
Titre II. — Recettes de capital	40
Titre III. — Produits d'emprunts	50
NOTES JUSTIFICATIVES	
Notes justificatives à l'appui du projet de loi	53

(*) Troisième session de la 49^e législature.

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

25 APRIL 1997

WETSONTWERP

**houdende aanpassing van de
Rijksmiddelenbegroting van
het begrotingsjaar 1997**

INHOUDSOPGAVE

	Blz.
Wetsontwerp	2
WETSTABEL	
Titel I. — Lopende ontvangsten	7
Titel II. — Kapitaalontvangsten	41
Titel III. — Opbrengst van leningen	51
TOELICHTENDE STAAT	
Toelichtende staat tot staving van het wetsontwerp	53

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des Représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

Art. 2

Pour l'année budgétaire 1997, les recettes courantes de l'Etat sont réévaluées :

Pour les recettes fiscales, à	1 304 852 300 000 F
Pour les recettes non fiscales, à	112 354 000 000 F
Soit ensemble.	1 417 206 300 000 F

conformément au Titre I du tableau ci-annexé.

Art. 3

Pour l'année budgétaire 1997, les recettes en capital sont réévaluées à la somme de 27 833 200 000 francs, conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

Art. 4

Pour l'année budgétaire 1997, les produits d'emprunts sont réévalués à la somme de 968 860 100 000 francs, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

Art. 5

Les apports du Pouvoir fédéral ou de la Régie des Bâtiments de biens immobiliers à la Société patrimoniale SOPIMA S.A. en vue d'augmenter son capital

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

Art. 2

Voor het begrotingsjaar 1997 worden de lopende ontvangsten van de Staat herraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op	1 304 852 300 000 F
Voor de niet-fiscale ontvangsten, op	112 354 000 000 F
Zegge te samen	1 417 206 300 000 F

overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

Art. 3

Voor het begrotingsjaar 1997 worden de kapitaalontvangsten herraamd op de som van 27 833 200 000 frank, overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

Art. 4

Voor het begrotingsjaar 1997 worden de opbrengsten van leningen herraamd op de som van 968 860 100 000 frank, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

Art. 5

De inbreng door de federale overheid of door de Regie der Gebouwen van onroerende goederen in de patrimoniale vennootschap SOPIMA N.V. met het

donne lieu au versement de leur contre-valeur à l'article 76.03 « Versement au trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large » du Titre II, chapitre 19 du budget des Voies et Moyens. Le montant nécessaire à ce versement est prélevé sur le compte des comptes des recettes diverses de la Trésorerie sur lequel est imputé le produit de la consolidation stratégique de Belgacom S.A.

Art. 6

La partie du montant existant au 1^{er} juillet 1996 de la plus-value réalisée à l'occasion des arbitrages d'actifs en or contre d'autres éléments de réserves externes, comptabilisées dans un compte spécial de réserve au bilan de la Banque nationale de Belgique, qui est versée à l'Etat au cours de l'année 1997 aux fins de financer le remboursement d'une partie de la dette publique en devises, est portée en recettes à l'article 96.02— produit des emprunts en monnaies étrangères — du budget des Voies et moyens de l'année budgétaire 1997.

Art. 7

Conformément à l'article 53, 1^o de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Régions en provenance des impôts régionaux sont réestimés, pour l'année budgétaire 1997, à 31 830 500 000 francs pour la Région flamande, à 15 038 400 000 francs pour la Région wallonne et à 9 074 100 000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 8

Conformément à l'article 53, 2^o de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Communautés, en provenance des parties attribuées du produit de la taxe sur la valeur ajoutée et de l'impôt des personnes physiques sont réestimés, pour l'année budgétaire 1997 et en tenant compte des soldes définitifs du décompte de l'année budgétaire 1996, à 295 104 400 000 francs pour la Communauté flamande et à 206 058 400 000 francs pour la Communauté française.

oog op de verhoging van het kapitaal ervan, geeft aanleiding tot de storting van hun tegenwaarde op artikel 76.03 « Storting aan de Schatkist van een deel van het Staatspatrimonium in ruime zin » van Titel II, hoofdstuk 19 van de Rijksmiddelenbegroting. Het bedrag nodig voor die storting wordt genomen van de rekening van de rekenplichtigen der diverse ontvangsten van de Schatkist waarop de opbrengst van de strategische consolidatie van de N.V. Belgacom wordt geboekt.

Art. 6

Het gedeelte van het bedrag van de op 1 juli 1996 bestaande meerwaarde die is gerealiseerd naar aanleiding van arbitragetransacties van activa in goud tegen andere externe reservebestanddelen en die in de balans van de Nationale Bank van België is geboekt op een bijzondere reserverekening en aan de Staat gestort wordt in de loop van 1997 met het oog op de terugbetaling van een gedeelte van de openbare schuld in vreemde munt, wordt als ontvangst geboekt op artikel 96.02— opbrengst van leningen in vreemde munt — van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1997.

Art. 7

Overeenkomstig artikel 53, 1^o van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gewesten voortvloeiend uit de gewestelijke belastingen, voor het begrotingsjaar 1997 herraamd op 31 830 500 000 frank voor het Vlaamse Gewest; op 15 038 400 000 frank voor het Waalse Gewest en op 9 074 100 000 frank voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 8

Overeenkomstig artikel 53, 2^o van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gemeenschappen afkomstig uit de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde en de personenbelasting, voor het begrotingsjaar 1997, rekening houdende met de definitieve afrekening van de toegewezen middelen voor het begrotingsjaar 1996, herraamd op 295 104 400 000 frank voor de Vlaamse Gemeenschap en op 206 058 400 000 frank voor de Franse Gemeenschap.

Art. 9

Conformément à l'article 53, 3° et 35bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, les moyens financiers des Régions en provenance de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques sont réestimés, pour l'année budgétaire 1997, en tenant compte du décompte définitif des moyens attribués pour l'année budgétaire 1996, à 188 385 100 000 francs pour la Région flamande, à 114 664 800 000 francs pour la Région wallonne et à 28 819 500 000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 10

Les recettes au profit des Communautés et des Régions sont versées, selon le cas, soit à un fonds spécial ouvert au chapitre 18 de la Section particulière du budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

Art. 11

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1997.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Art. 9

Overeenkomstig de artikelen 53, 3° en 35bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gewesten afkomstig uit het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting, voor het begrotingsjaar 1997 rekening houdende met de definitieve afrekening van de toegewezen middelen voor het begrotingsjaar 1996, herhaald op 188 385 100 000 frank voor het Vlaamse Gewest; op 114 664 800 000 frank voor het Waalse Gewest en op 29 819 500 000 frank voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 10

De ontvangsten ten voordele van de Gemeenschappen en de Gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een speciaal fonds opgericht op de Afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Financiën hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Art. 11

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 25 april 1997.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
	SECTION I - RECETTES FISCALES			
	CHAPITRE 18			
	MINISTERE DES FINANCES.			
	§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.			
36.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	38 000,0	+ 600,0	38 600,0
36.02	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire).....	-	-	-
36.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertisse- ment (pour mémoire).....	-	-	-
36.04	Taxe de mise en circulation.....	7 700,0	-	7 700,0
36.05	Produit de l'Eurovignette.....	4 000,0	-	4 000,0
36.06	Taxe assimilée au droit d'accise.....	6 400,0	-	6 400,0
37.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte : 1. Précompte immobilier..... 2. Précompte mobilier..... 98 300,0 -----	104 700,0	- 6 400,0	98 300,0
37.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).....	285 000,0	- 7 500,0	277 500,0
37.03	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).....	4 100,0	- 1 000,0	3 100,0
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.....	5 000,0	- 900,0	4 100,0
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.....	-26 050,0	+ 2 750,0	-23 300,0
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.....	494 653,3	- 6 276,4	488 376,9
37.08	Autres produits divers et recettes accidentelles..	750,0	-	750,0
37.09	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.....	400,0	- 70,0	330,0
	Total pour le § 1	924 653,3	- 18 796,4	905 856,9
	§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.			
36.01	Droits d'entrée (pour mémoire).....	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
			SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN	
			HOOFDSTUK 18	
			MINISTERIE VAN FINANCIEN.	
			§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.	
-	-	-	Verkeersbelasting op de autovoertuigen.	36.01
-	-	-	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro memorie).	36.02
-	-	-	Belasting op de automatische ontspanningstoe- stellen (pro memorie).	36.03
-	-	-	Belasting op de inverkeerstelling.	36.04
-	-	-	Opbrengst van het Eurovignet.	36.05
-	-	-	Met accijnsrecht gelijkgestelde taks.	36.06
			Niet-verdeelde belasting geïnd als voor- heffing :	37.01
			1. Onroerende voorheffing..... -	
			2. Roerende voorheffing..... 98 300,0	
-	-	-		
-	-	-	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuur- lijke personen en vennootschappen).	37.02
-	-	-	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.03
-	-	-	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen.	37.04
-	-	-	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen	37.05
-	-	-	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing.	37.06
-	-	-	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten.	37.08
-	-	-	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen.	37.09
-	-	-	Totaal voor § 1	
			§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.	
-	-	-	Invoerrechten (pro memorie).	36.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées -- Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen
36.02	Droits d'accise : a) Bières..... 8 330,0 b) Boissons fermentées de fruits..... 3 360,0 c) Boissons fermentées mousseuses..... 840,0 d) Produits intermédiaires..... 1 250,0 e) Alcools..... 8 200,0 f) Boissons non alcoolisées..... 5 800,0 g) Huiles minérales..... 134 100,0 h) Tabac manufacturé..... 47 790,0 i) Café..... 550,0 j) Redevance de contrôle sur le fuel domestique..... 1 700,0 k) Fuel lourd..... - l) Sucres..... - m) Cotisation sur l'énergie..... 8 900,0 n) Ecotaxes..... 10,0 -----	214 270,0	+ 6 560,0	220 830,0
36.03	Taxe de patente boissons spiritueuses.....	270,0	-	270,0
36.04	Recettes diverses et accidentelles.....	20,0	-	20,0
36.05	Produits du contentieux.....	250,0	-	250,0
	Total pour le § 2	214 810,0	+ 6 560,0	221 370,0
	§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.			
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.....	126 110,1	- 9 091,7	117 018,4
36.02	Droits d'enregistrement.....	41 368,9	- 370,9	40 998,0
36.03	Droits de greffe.....	1 678,0	- 7,0	1 671,0
36.04	Droits d'hypothèque.....	1 632,0	+ 98,0	1 730,0
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judi- ciaire et de procédure gratuite.....	10,0	+ 3,0	13,0
36.06	Amendes en matière d'impôts.....	3 336,0	- 122,0	3 214,0
36.07	Taxe sur les centres de coordination.....	840,0	+ 180,0	1 020,0
37.01	Taxes sur les associations sans but lucratif.....	1 136,0	+ 36,0	1 172,0
37.02	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.....	1 545,0	+ 1 302,0	2 847,0
38.02	Amendes de condamnations en matières diverses.....	7 612,0	+ 80,0	7 692,0
38.03	Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indem- nisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-40-0).....	-	-	-
	Total pour le § 3	185 268,0	- 7 892,6	177 375,4
	Totaux pour la section I	1 324 731,3	- 20 129,0	1 304 602,3

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
			Invoerrechten :	36.02
			a) Bier.....	8 330,0
			b) Gegiste vruchtendranken.....	3 360,0
			c) Mousserende gegiste dranken.....	840,0
			d) Tussenprodukten.....	1 250,0
			e) Alcohol.....	8 200,0
			f) Alcoholvrije dranken.....	5 800,0
			g) Minerale olie.....	134 100,0
			h) Bewerkte tabak.....	47 790,0
			i) Koffie.....	550,0
			j) Bijdrage voor controle op de huis- brandstookolie.....	1 700,0
			k) Zware fuel.....	-
			l) Suiker.....	-
			m) Bijdrage op de energie.....	8 900,0
			n) Ecotaksen.....	10,0
-	-	-		
-	-	-	Vergunningsrecht sterke drank.	36.03
-	-	-	Diverse en toevallige ontvangsten.	36.04
-	-	-	Opbrengst der contentieuze zaken.	36.05
-	-	-		
-	-	-	Totaal voor § 2	
			§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
-	-	-	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.	36.01
-	-	-	Registratierechten.	36.02
-	-	-	Griffierechten.	36.03
-	-	-	Hypotheekrechten.	36.04
-	-	-	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	36.05
-	-	-	Boeten inzake belastingen.	36.06
-	-	-	Taks op de coördinatiecentra.	36.07
-	-	-	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	37.01
-	-	-	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggings- instellingen.	37.02
-	-	-	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.	38.02
			Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden - Ministerie van Justitie, programma 12-40-0).	38.03
250,0	-	250,0		
250,0	-	250,0	Totaal voor § 3	
250,0	-	250,0	Totalen voor sectie I	

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées Aangenome ramingen	Ajustements Aanpassingen	Evaluations ajustées Aangepaste ramingen
SECTION II - RECETTES NON FISCALES				
CHAPITRE 11				
SERVICES DU PREMIER MINISTRE.				
16.01	Versements par les utilisateurs du programme informatique BISTEL.....	7,4	-	7,4
16.02	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	-	-
08.01	Versements par les organisme d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,9	-	0,9
08.02	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.....	718,4	- 275,6	442,8
Total pour le chapitre 11		726,7	- 275,6	451,1
CHAPITRE 12				
MINISTERE DE LA JUSTICE.				
12.01	Remboursement par la Régie autonome du Travail pénitentiaire des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié (loi du 30 avril 1931).....	-	+ 0,2	0,2
12.02	Recettes provenant de la participation de la Belgique à des activités dans le cadre de projets de recherche subsidiés par l'Union européenne.....	-	+ 2,2	2,2
16.01	Produits du Moniteur belge.....	1 048,7	+ 30,0	1 078,7
16.02	Produits divers.....	8,2	- 3,5	4,7
27.01	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et des fermes autonomes (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).....	33,0	+ 23,5	56,5
36.01	Redevances perçues par la commission de la vie privée.....	15,0	-	15,0
Total pour le chapitre 12		1 104,9	+ 52,4	1 157,3
CHAPITRE 13				
MINISTERE DE L'INTERIEUR.				
12.01	Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile.....	14,0	-	14,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANHUIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
			SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN	
			HOOFDSTUK 11	
			DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER.	
-	-	-	Stortingen door gebruikers van het informatica-programma BISTEL.	16.01
-	-	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.02
-	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	08.01
-	-	-	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatalen met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.	08.02
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 11	
			HOOFDSTUK 12	
			MINISTERIE VAN JUSTITIE	
-	-	-	Terugbetaling door de Zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken kosten welke de Regie ontvangen heeft (wet van 30 april 1931).	12.01
-	-	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de deelname van België aan activiteiten in het kader van onderzoeksprojecten gesubsidieerd door de Europese Unie	12.02
-	-	-	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad.	16.01
-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.02
-	-	-	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en van de zelfstandige boerderijen (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	27.01
-	-	-	Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.	36.01
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 12	
			HOOFDSTUK 13	
			MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.	
-	-	-	Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming.	12.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
12.02	Remboursement par les communes du coût des formulaires d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).....	5,0	-	5,0
12.04	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).....	0,7	-	0,7
12.05	Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de Contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défaillantes.....	0,5	-	0,5
12.07	Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef de paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale).....	1,5	-	1,5
12.08	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallyes.....	3,0	-	3,0
16.01	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).....	-	-	-
16.04	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.....	0,1	-	0,1
16.05	Produits divers : 1. Vente de publications..... 417,5 2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur au ces d'élections..... - 3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande..... 2,0 4. Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs..... - -----	419,5	-	419,5
34.01	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix.....	0,4	- 0,1	0,3
36.01	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).....	-	-	-
36.02	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
-	-	-	Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfkaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).	12.02
-	-	-	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	12.04
-	-	-	Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven.	12.05
-	-	-	Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeenteontvangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet).	12.07
-	-	-	Ontvangsten voortkomende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.	12.08
200,0	-	200,0	Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9).	16.01
-	-	-	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.	16.04
-	-	-	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties..... 417,5 2. Terugbetaling door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen..... - 3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied..... 2,0 4. Opbrengsten van de verkoop van fotocopieën van bestuursdocumenten..... -	16.05
-	-	-	Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vreedetijd.	34.01
141,4	-	141,4	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).	36.01
42,5	- 7,3	35,2	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).	36.02

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
36.03	Produit de redevances à percevoir en rapport avec avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).....	-	-	-
36.04	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).....	-	-	-
38.03	Contributions versées par les organismes de droit privé utilisant des objecteurs de conscience (Recettes affectées au programme 13-51-6).....	-	-	-
06.02	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).....	-	-	-
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,5	-	0,5
Total pour le chapitre 13		445,2	- 0,1	445,1
CHAPITRE 14				
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.				
12.01	Produits divers.....	7,0	-	7,0
16.01	Vente de publications.....	0,3	-	0,3
31.01	Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économique.....	50,0	+ 50,0	100,0
38.01	Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports.....	566,0	-	566,0
Total pour le chapitre 14		623,3	+ 50,0	673,3
CHAPITRE 15				
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.				
11.01	Récupération des traitements du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement.....	4,4	-	4,4
16.01	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	+ 0,1	0,1
27.01	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-5 - Fonds de survie pour le tiers monde).....	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
105,0	-	105,0	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5).	36.03
12,0	-	12,0	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).	36.04
-	+ 0,1	0,1	Bijdragen gestort door de privaatrechtelijke instellingen die gewetensbezwaarden in dienst hebben (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-6).	38.03
1,0	-	1,0	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).	06.02
-	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
501,9	- 7,2	494,7	Totaal voor hoofdstuk 13	
HOOFDSTUK 14				
MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.				
-	-	-	Diverse opbrengsten.	12.01
-	-	-	Verkoop van publikaties.	16.01
-	-	-	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie.	31.01
-	-	-	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	38.01
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 14	
HOOFDSTUK 15				
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.				
-	-	-	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamenwerking.	11.01
-	-	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.01
750,0	-	750,0	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-5 - Overlevingsfonds Derde Wereld).	27.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées Aangenome ramingen	Ajustements Aanpassingen	Evaluations ajustées Aangepaste ramingen
27.02	Versement net de la Loterie nationale.....	2 520,0	-	2 520,0
28.01	Dividende de la participation dans Shangaï-Bell...	-	+ 200,0	200,0
35.01	Versements, remboursements et récupérations diverses.....	52,0	+ 440,0	492,0
39.02	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - Inter- national Development Association) de la contribu- tion belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'action spéciale CEE".....	5,0	-	5,0
41.01	Remboursement de l'ex Fonds de la Coopération au Développement.....	1,5	-	1,5
06.01	Recettes diverses.....	2,0	-	2,0
08.01	Versements par l'Office national du Ducroire en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,2	-	0,2
Total pour le chapitre 15		2 585,1	+ 640,1	3 225,2
CHAPITRE 16				
MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.				
12.01	Remboursements de dépenses.....	331,0	+ 5,0	336,0
12.02	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	200,0	+ 100,0	300,0
16.01	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 23,0 2. au programme 16-70-4)..... 2,5 -----	-	-	-
16.02	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 976,0 2. au programme 16-70-4)..... - -----	-	-	-
16.03	Vente de mobilier mis à disposition des familles occupant des logements de l'autorité militaire belge en Allemagne.....	2,0	- 0,7	1,3
16.04	Produits divers.....	0,2	-	0,2
16.05	Rétributions perçues par le service de radio- maritime.....	-	+ 35,0	35,0
39.01	Remboursements de préfinancements effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructure O.T.A.N. (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-2 - 2. au programme 16-50-4)..... 75,0 -----	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenome ramingen	Ajustements Aanpassingen	Evaluations ajustées Aangepaste ramingen		
-	-	-	Netto-storting door de Nationale Loterij.	27.02
-	-	-	Dividend van de participatie in Shangai-Bell.	28.01
-	-	-	Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties.	35.01
-	-	-	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".	39.02
-	-	-	Terugstorting van het ex-Fonds voor Ontwikkelings-samenwerking.	41.01
-	-	-	Diverse ontvangsten.	06.01
-	-	-	Stortingen uitgevoerd door de Nationale Delcrede-redienst met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
750,0	-	750,0	Totaal voor hoofdstuk 15	
HOOFDSTUK 16				
MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.				
-	-	-	Terugbetalingen van uitgaven.	12.01
-	-	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.	12.02
32,5	- 7,0	25,5	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 23,0 2. het programma 16-70-4)..... 2,5 -----	16.01
886,5	+ 89,5	976,0	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 976,0 2. het programma 16-70-4)..... - -----	16.02
-	-	-	Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland.	16.03
-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.04
-	-	-	Vergoedingen geïnd door de Radio-maritieme dienst.	16.05
25,0	+ 50,0	75,0	Terugbetaling van prefinancieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van de infrastructuurprogramma's van de N.A.V.O. (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-2 - 2. het programma 16-50-4)..... 75,0 -----	39.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
46.01	Remboursement au Trésor d'excédents de subventions allouées aux organismes d'intérêt public.....	5,7	-	5,7
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	0,8	- 0,2	0,6
	Total pour le chapitre 16	539,7	+ 139,1	678,8
	CHAPITRE 17			
	SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE			
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	150,0	+ 207,7	357,7
16.01	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0).....	-	-	-
16.02	Recettes diverses.....	4,0	+ 138,2	142,2
16.03	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	+ 0,1	0,1
	Total pour le chapitre 17	154,0	+ 346,0	500,0
	CHAPITRE 18			
	MINISTRE DES FINANCES.			
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.			
11.01	Remboursements : 1.a) de traitements, salaires, liquidés indûment 500,0 b) de pensions liquidées indûment 480,0 2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicale et autres..... 130,0 -----	1 110,0	-	1 110,0
11.02	Remboursement par le Comité permanent de contrôle des services de police et par le Comité permanent de contrôle des services de renseignements des dotations non utilisées.....	125,0	-	125,0
11.03	Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.....	5 410,0	- 303,0	5 107,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
-	-	-	Terugbetaling aan de Schatkist van overschotten van subsidies toegekend aan instellingen van openbaar nut.	46.01
-	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
944,0	+ 132,5	1 076,5	Totaal voor hoofdstuk 16	
HOOFDSTUK 17				
ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT				
-	-	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.	12.01
27,8	+ 141,0	168,8	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0).	16.01
-	-	-	Diverse ontvangsten.	16.02
-	-	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.03
27,8	+ 141,0	168,8	Totaal voor hoofdstuk 17	
HOOFDSTUK 18				
MINISTERIE VAN FINANCIEN				
§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.				
-	-	-	Terugbetalingen :	11.01
			1.a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitbetaald 500,0	
			b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald 480,0	
			2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten..... 130,0	

-	-	-	Terugbetaling door het Vast Comité van toezicht op de politiediensten en het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten van de niet gebruikte dotaties.	11.02
-	-	-	Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald.	11.03

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.....	400,0	-	400,0
16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.....	4 116,8	+ 216,4	4 333,2
16.04	Produits divers.....	11,0	-	11,0
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.....	160,8	-	160,8
26.02	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.....	1 987,7	-	1 987,7
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	630,4	+ 206,0	836,4
26.06	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) : 1° Par la Communauté flamande..... 314,7 2° Par la Région wallonne..... 25,2 3° Par la Communauté française..... 203,0 4° Par la Région de Bruxelles-Capitale..... 16,5 5° Par la Communauté germanophone..... - -----	1 183,7	- 624,3	559,4
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.....	11 043,0	- 2 758,0	8 285,0
27.02	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.....	0,1	-	0,1
36.01	Recettes en provenance de la Loterie Nationale....	2 500,0	- 375,0	2 125,0
36.02	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers.....	25,0	-	25,0
47.01	Versement par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du produit des moyens financiers visés à l'article 24, § 1er, alinéa 1er, 1° à 5° de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, après déduction des moyens nécessaires au financement des prestations de rééducation fonctionnelle.....	-	-	-
06.01	Produits divers.....	5 140,0	+ 400,0	5 540,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
-	-	-	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	12.01
-	-	-	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	16.01
-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.04
-	-	-	Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven.	26.01
-	-	-	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23), interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.	26.02
-	-	-	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van het buitenland.	26.03
-	-	-	Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) 1° Door de Vlaamse Gemeenschap..... 314,7 2° Door het Waals Gewest..... 25,2 3° Door de Franse Gemeenschap..... 203,8 4° Door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.. 16,5 5° Door de Duitstalige Gemeenschap..... -	26.06
-	-	-	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen.	27.01
-	-	-	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	27.02
-	-	-	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.	36.01
-	-	-	Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen.	36.02
-	-	-	Storting door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering van de opbrengst van de financiële middelen bedoeld in artikel 24, § 1, lid 1, 1° tot 5° van de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de mindervaliden na aftrek van de middelen nodig voor de financiering van de prestaties van revalidatie.	47.01
-	-	-	Diverse opbrengsten.	06.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
08.01	Recettes en provenance d'autres services.....	101,0	+ 15,0	116,0
08.03	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	8,0	-	8,0
	Total pour le § 1	33 952,5	- 3 222,9	30 729,6
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.			
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités.....	410,0	-	410,0
12.01	Remboursement de créances provenant des divers départements.....	165,0	-	165,0
16.01	Produits des domaines.....	1 120,0	-	1 120,0
28.01	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux..	40,0	-	40,0
36.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts.....	3 733,0	-	3 733,0
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses.....	3,0	-	3,0
38.02	Domages et intérêts moratoires en matières diverses.....	10,0	-	10,0
	Total pour le § 2	5 481,0	-	5 481,0
	§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.			
12.01	Frais de justice et de poursuite récupérés.....	360,0	-	360,0
16.01	Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration (Bulletin des Contributions, Codes des instructions administratives, etc...)...	25,0	- 5,0	20,0
16.02	Remboursements des frais d'administration affé- rents à la perception de certaines taxes commu- nales.....	2 100,0	- 160,0	1 940,0
36.01	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).....	0,8	-	0,8
37.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).....	3 160,0	+ 540,0	3 700,0
37.02	Rétributions du chef de poursuites.....	-90,0	-	-90,0
37.03	Part de l'Etat dans la cotisation spéciale pour la sécurité sociale.....	2 500,0	-	2 500,0
	Total pour le § 3	8 055,8	+ 375,0	8 430,8
	§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.			
16.01	Rétributions pour prestations spéciales (articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises).....	190,0	+ 32,4	222,4

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
-	-	-	Ontvangsten afkomstig van andere diensten.	08.01
-	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.03
-	-	-	Totaal voor § 1	
-	-	-	§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
-	-	-	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.	11.01
-	-	-	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.	12.01
-	-	-	Opbrengsten van de domeinen.	16.01
-	-	-	Retributies voor gebruik van domeingoederen.	28.01
-	-	-	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.	36.01
-	-	-	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.	38.01
-	-	-	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken.	38.02
-	-	-	Totaal voor § 2	
-	-	-	§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.	
-	-	-	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	12.01
-	-	-	Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegeven door de Administratie (Bulletin der Belastingen, Codes van de administratieve onder-richtingen, enz...).	16.01
-	-	-	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	16.02
-	-	-	Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	36.01
-	-	-	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).	37.01
-	-	-	Retributiegelden wegens vervolgingen.	37.02
-	-	-	Deel van de Staat in de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid.	37.03
-	-	-	Totaal voor § 3	
-	-	-	§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.	
-	-	-	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen).	16.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
36.01	Intérêts de retard (article 5 de la loi du 28 décembre 1954).....	50,0	-	50,0
	Total pour le § 4	240,0	+ 32,4	272,4
	§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.			
16.01	Recettes diverses.....	369,0	+ 35,0	404,0
	Total pour le § 5	369,0	+ 35,0	404,0
	§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS.			
16.01	Produits divers.....	244,4	-	244,4
	Total pour le § 6	244,4	-	244,4
	Total pour le chapitre 18	48 342,7	- 2 780,5	45 562,2
	CHAPITRE 19			
	MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE			
12.01	Recettes provenant de la vente par le Bureau fédéral d'Achats de cahiers des charges, catalogues et devis-type.....	0,2	-	0,2
16.02	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	+ 0,1	0,1
	Total pour le chapitre 19	0,2	+ 0,1	0,3
	CHAPITRE 21			
	PENSIONS.			
16.01	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	-	+ 0,1	0,1
34.01	Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	-	-
37.01	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	-	-
37.03	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	-	-
37.04	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen		
-	-	-	Nalatigheidsinteressen (artikel 5 van de wet van 28 december 1954).	36.01
-	-	-	Totaal voor § 4	
-	-	-	§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.	
-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.01
-	-	-	Totaal voor § 5	
-	-	-	§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES.	
-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.01
-	-	-	Totaal voor § 6	
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 18	
-	-	-	HOOFDSTUK 19	
-	-	-	MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN	
-	-	-	Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en typebestekken.	12.01
-	-	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.02
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 19	
-	-	-	HOOFDSTUK 21	
-	-	-	PENSIOENEN.	
-	-	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.01
197,0	+ 1,0	198,0	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	34.01
35 347,0	- 105,0	35 242,0	Afhouding van 7,5% op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.01
831,0	- 11,0	820,0	Afhouding van 0,5% op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.03
2,7	-	2,7	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.04

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
37.05	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	-	-
37.06	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	-	-
37.07	Cotisation patronale de 8,86% pour les pensions de la Poste.....	3 110,0	- 173,0	2 937,0
47.01	Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'excep- tion d'organismes d'intérêt public, en applica- tion de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affec- tées au programme 21-51-1).....	-	-	-
47.02	Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	-	-
08.01	Remboursements de dépenses de l'année précédente et versements forfaitaires des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 - Avances provisionnelles des organis- mes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 et des organismes antérieure- ment affiliés à la loi du 28 avril 1958 (article 12 bis) (Recettes affectées au programme 21-51-5).	-	-	-
08.02	Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	-	-	-
08.03	Remboursements par des tiers de pensions de re- traite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5)..	-	-	-
08.04	Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en applica- tion de la loi du 5 août 1968 établissant certai- nes relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	-	-	-
08.06	Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	-	-
Total pour le chapitre 21		3 110,0	- 172,9	2 937,1
CHAPITRE 23				
MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.				
12.01	Produits divers.....	6,0	+ 7,6	13,6

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
32,0	+ 3,0	35,0	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.05
913,0	+ 408,0	1 321,0	Patronale responsabiliseringsbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.06
-	-	-	Patronale bijdrage van 8,86% voor de pensioenen van de Post.	37.07
			Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	47.01
470,0	- 90,0	380,0	Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	47.02
465,0	+ 295,0	760,0	Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire storting door de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel - Provisionele voorschotten van de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel en van de instellingen voorheen aangesloten bij de wet van 28 april 1958 (artikel 12 bis) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	08.01
4 374,8	+ 376,7	4 751,5	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	08.02
17,5	- 1,5	16,0	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	08.03
736,0	- 8,0	728,0	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	08.04
48,0	-	48,0	Verwijlinteressen en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	08.06
2,0	- 0,3	1,7		
43 436,0	+ 867,9	44 303,9	Totaal voor hoofdstuk 21	
HOOFDSTUK 23				
MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.				
-	-	-	Diverse opbrengsten.	12.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées Aangenome ramingen	Ajustements Aanpassingen	Evaluations ajustées Aangepaste ramingen
16.02	Ventes de publications, imprimés, etc.....	7,8	-	7,8
36.01	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).....	-	-	-
36.02	Participations diverses.....	0,1	-	0,1
36.03	Paiement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 23-54-2)	-	-	-
37.01	Cotisations des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1).....	-	-	-
37.04	Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risque (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	-	-	-
37.06	Recettes des employeurs destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	-	-	-
38.01	Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales.....	58,0	+ 34,5	92,5
39.01	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).....	-	-	-
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	2,8	-	2,8
Total pour le chapitre 23		74,7	+ 42,1	116,8
CHAPITRE 26				
MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.				
12.01	Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.....	4,2	- 1,6	2,6
16.01	Produits divers.....	147,4	+ 85,6	233,0
16.02	Recettes réalisées par l'Institut Pasteur.....	3,0	-	3,0
16.03	Recettes résultant des paiements de l'industrie dans le cadre de la directive CEE 793/93.....	-	+ 4,4	4,4

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
-	-	-	Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	16.02
60,0	-	60,0	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).	36.01
-	-	-	Diverse bijdragen.	36.02
140,0	-	140,0	Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veiligheid van kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-2)	36.03
1 350,0	-	1 350,0	Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1).	37.01
-	+ 280,0	280,0	Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	37.04
1 000,0	-	1 000,0	Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het Begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	37.06
-	-	-	Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten.	38.01
402,0	+ 67,5	469,5	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).	39.01
-	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
2 952,0	+ 347,5	3 299,5	Totaal voor hoofdstuk 23	
HOOFDSTUK 26				
MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU				
-	-	-	Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.	12.01
-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.01
-	-	-	Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur.	16.02
-	-	-	Ontvangsten voortvloeiend uit betalingen van de industrie in het kader van de EEG-richtlijn 793/93	16.03

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
33.01	Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux....	305,9	-	305,9
34.01	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.....	42,0	-	42,0
36.01	Recettes destinées au Fonds de financement du Service Accidents du travail et Maladies professionnelles (Recettes affectées au programme 26-52-4)..	-	-	-
36.02	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 26-53-7).....	-	-	-
36.03	Patentes de santé et droits sanitaires.....	3,0	-	3,0
36.04	Protection contre les radiations ionisantes (arrêté royal du 14 août 1981) (Recettes affectées au programme 26-58-1).....	-	-	-
36.06	Redevances concernant divers produits.....	-	-	-
38.01	Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979).....	110,0	+ 25,0	135,0
38.02	Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux..	0,2	+ 0,1	0,3
38.04	Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (Recettes affectées au programme 26-54-2).....	-	-	-
38.06	Recettes résultant d'indemnisations et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).....	3,0	-	3,0
38.07	Redevances perçues pour les demandes d'autorisation et pour la détention d'autorisations de pesticides à l'usage non agricole, pour la notification de substances chimiques nouvelles et pour la déclaration de substances chimiques existantes suivant les obligations CE.....	10,0	-	10,0
38.08	Recettes diverses.....	5,0	-	5,0
42.01	Produit de la subvention spéciale à la Sécurité sociale.....	-	-	-
43.01	Récupération d'avances sur les pensions alimentaires (arrêté royal du 22 août 1989).....	-	+ 1,0	1,0
47.01	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.....	25,2	-	25,2
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	12,0	-	12,0
Total pour le chapitre 26		670,9	+ 114,5	785,4

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
-	-	-	Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.	33.01
-	-	-	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	34.01
28,3	-	28,3	Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-52-4).	36.01
215,0	-	215,0	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-53-7)	36.02
-	-	-	Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.	36.03
138,0	-	138,0	Bescherming tegen de ioniserende stralingen (koninklijk besluit van 14 augustus 1981) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-58-1).	36.04
-	-	-	Retributies betreffende diverse produkten.	36.06
-	-	-	Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979).	38.01
-	-	-	Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders.	38.02
255,0	-	255,0	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-54-2).	38.04
-	-	-	Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).	38.06
-	-	-	Bijdragen ingesteld voor het aanvragen en het houden van toelatingen voor bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, voor het indienen van kennisgevingen van nieuwe chemische stoffen en voor melding van bestaande chemische stoffen zoals die voortvloeien uit verplichtingen opgelegd door de EG.	38.07
-	-	-	Diverse opbrengsten.	38.08
-	-	-	Opbrengst van de bijzondere toelage aan de Sociale Zekerheid.	42.01
-	-	-	Terugvordering van voorschotten op onderhoudsgelden (koninklijk besluit van 22 augustus 1989).	43.01
-	-	-	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers.	47.01
-	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
636,3	-	636,3	Totaal voor hoofdstuk 26	

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
	CHAPITRE 31			
	MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE.			
16.06	Produit des laboratoires d'analyse de l'Etat (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	-	-
16.11	Produits divers.....	1,5	-	1,5
16.12	Recettes résultant de la vente de brochures (anté- rieurement de l'Institut Economique et Social des Classes moyennes).....	0,2	-	0,2
16.13	Produit de ventes effectuées dans le cadre de pro- grammes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.....	10,0	-	10,0
26.01	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	-	-
31.01	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	-	-
32.04	Remboursements de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques.....	21,0	-	21,0
36.01	Rétributions et cotisations sur les agrégations de pesticides à usage agricole (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	-	-
36.02	Rétributions et taxes en rapport avec les engrais et les aliments (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	-	-
36.03	Rétribution en rapport avec l'intervention dans le secteur de la dénaturation ou l'incorporation de poudre de lait (Recettes affectées au programme programme 31-54-1).....	-	-	-
36.04	Produit du Service de la protection des obtentions végétales (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	-
36.05	Rétributions dues pour la délivrance de certifi- cats phytosanitaires (Recettes affectées au pro- gramme 31-54-2).....	-	-	-
36.06	Redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	-
36.07	Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures horticoles et fores- tières (Recettes affectées au programme 31-54-2)..	-	-	-
36.08	Rétributions et redevances dues en vue de l'exé- cution de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, ainsi que des mesures complétant cette organisation (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenome ramingen	Ajustements Aanpassingen	Evaluations ajustées Aangepaste ramingen		
			HOOFDSTUK 31	
			MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.	
16,6	+ 8,4	25,0	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1).	16.06
-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.11
-	-	-	Opbrengsten van de verkoop van brochures (voorheen het Economisch en Sociaal Instituut van Middenstand).	16.12
-	-	-	Opbrengst van verkopen in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten.	16.13
2,0	-	2,0	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	26.01
0,1	-	0,1	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)	31.01
-	-	-	Terugbetalingen van toelagen en voorschotten in het kader van wetenschappelijke en technische programma's en projecten.	32.04
72,1	- 12,1	60,0	Retributies en vergoedingen voor de erkenning van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	36.01
2,8	-	2,8	Retributies en vergoedingen in verband met de meststoffen en de veevoeders (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1).	36.02
2,4	-	2,4	Vergoedingen in verband met de interventie in de sector denaturatie of inmenging van melkpoeder (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	36.03
4,0	-	4,0	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekprodukten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.04
40,0	-	40,0	Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fytosanitaire certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.05
15,0	+ 8,0	23,0	Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	36.06
35,0	+ 4,0	39,0	Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teeltmateriaal van de landbouw-, tuinbouw- en bosbouwgewassen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.07
69,0	+ 20,4	89,4	Retributies en rechten verschuldigd voor de uitvoering van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten, alsmede de maatregelen die deze ordening aanvullen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.08

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées Aangenome ramingen	Ajustements Aanpassingen	Evaluations ajustées Aangepaste ramingen
36.09	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-
36.10	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2)...	-	-	-
36.11	Amendes administratives - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-
36.12	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2)..	-	-	-
36.13	Amendes administratives - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-
36.14	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits d'animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-
36.15	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-
36.16	Cotisations obligatoires à charge des exploitations du secteur ornemental (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	-	-
36.17	Royalties - Terminal Office Régional d'Informatique (O.R.I.).....	1,2	-	1,2
36.18	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-
36.19	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-
39.01	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	-	-
39.02	Recettes en provenance de la C.E.E., destinées au financement du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aide communautaire (Recettes affectées au programme 31-52-2)	-	-	-
39.03	Concours C.E.E. au système de contrôle de la politique commune de pêche (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	-	-

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées Aangenome ramingen	Ajustements Aanpassingen	Evaluations ajustées Aangepaste ramingen		
			Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke produkten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.09
1,5	-	1,5		
			Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.10
349,0	-	349,0		
			Administratieve geldboeten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.11
0,5	-	0,5		
			Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.12
400,0	-	400,0		
			Administratieve geldboeten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	36.13
0,5	-	0,5		
			Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren en dierlijke produkten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.14
20,0	+ 3,3	23,3		
			Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke produkten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.15
10,0	-	10,0		
			Verplichte bijdragen ten laste van de bedrijven van de sierplantensector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	36.16
6,0	-	6,0		
			Royalties - Terminal "Office Régional d'Informatique" (O.R.I.).	36.17
-	-	-		
			Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.18
2,0	-	2,0		
			Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke produkten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	36.19
10,0	-	10,0		
			E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.01
560,0	-	560,0		
			Ontvangsten afkomstig van de E.E.G., bestemd voor de financiering van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.02
3,8	-	3,8		
			E.E.G.-bijstand aan het controlesysteem van de gemeenschappelijke visserijpolitiek (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.03
1,2	-	1,2		

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
46.05	Soldes attribués au Trésor des comptes financiers de l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture mis en liquidation.....	-	+ 40,0	40,0
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	2,0	-	2,0
	Total pour le chapitre 31	35,9	+ 40,0	75,9
	CHAPITRE 32			
	MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.			
16.01	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat (Recettes affectées au programme 32-64-1).....	-	-	-
16.03	Indemnités versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification (Recettes affectées au programme 32-65-1).....	-	-	-
16.04	Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément, et autres petites recettes (Recettes affectées au programme 32-65-2).....	-	-	-
16.05	Produits divers.....	20,5	+ 1,7	22,2
16.07	Participation de la Région de Bruxelles-Capitale à des projets de recherche des centres collectifs.	-	+ 13,1	13,1
28.02	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-65-3).....	-	-	-
28.03	Recettes provenant des "golden shares".....	0,1	-	0,1
31.01	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'aide à l'industrie charbonnière.....	10,0	-	10,0
36.01	Annuités de brevets.....	262,8	+ 20,3	283,1
36.04	Produits divers.....	125,0	-	125,0
36.10	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-61-1).....	-	-	-
46.01	Remboursement par le Conseil central de l'Economie de subventions non utilisées.....	-	+ 20,6	20,6

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
-	-	-	Saldi van de aan de Schatkist toegekende financiële rekeningen van het ontbonden Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw.	46.05
-	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
1 623,5	+ 32,0	1 655,5	Totaal voor hoofdstuk 31	
HOOFDSTUK 32				
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.				
22,0	- 10,0	12,0	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-64-1).	16.01
17,0	+ 2,0	19,0	Vergoedingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1)	16.03
1,5	-	1,5	Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uitbreiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-2).	16.04
-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.05
-	-	-	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in onderzoeksprojecten van collectieve centra.	16.07
8,1	-	8,1	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-3).	28.02
-	-	-	Opbrengsten afkomstig uit "golden shares".	28.03
-	-	-	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het Fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid.	31.01
-	-	-	Annuïteiten voor octrooien.	36.01
-	-	-	Diverse opbrengsten.	36.04
86,0	-	86,0	Bijdragen ten laste van de personen die aardolieprodukten in verbruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-61-1).	36.10
-	-	-	Terugbetaling door het Centrale Raad voor het Bedrijfsleven van niet gebruikte subsidies.	46.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
06.05	Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-62-2) (pour mémoire).....	-	-	-
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	1,4	-	1,4
	Total pour le chapitre 32	419,8	+ 55,7	475,5
	CHAPITRE 33			
	MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.			
12.01	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.....	11,0	-	11,0
16.05	Paiement des frais d'utilisation des avions de service de l'Administration de l'Aéronautique.....	8,4	+ 4,7	13,1
16.06	Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.....	17,2	+ 0,3	17,5
16.07	Produit des inscriptions aux cours organisés par l'Administration de l'Aéronautique (European Aviation Security Training Institute).....	-	+ 5,3	5,3
26.02	Intérêts dus à l'Etat sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de la Société nationale des Chemins de fer luxembourgeois.....	5,0	-	5,0
27.01	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.....	2 500,0	- 100,0	2 400,0
36.01	Redevances perçues par les Administrations du Transport terrestre, de l'Aéronautique et de la Réglementation de la Circulation et de l'Infra-structure.....	119,5	- 0,1	119,4
36.02	Commissariats maritimes, services d'inspection maritime et service de jaugeage.....	200,0	- 86,0	114,0
36.06	Produits divers.....	33,0	- 2,1	30,9
39.01	Sommes versées par les Communautés européennes et le secteur privé pour couvrir les dépenses découlant des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 33-56-7).....	-	-	-
	Total pour le chapitre 33	2 894,1	- 177,9	2 716,2
	Totaux pour la section II	61 727,2	- 1 927,0	59 800,2
	Totaux pour les recettes courantes	1 386 458,5	- 22 056,0	1 364 402,5

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
15,0	-	15,0	Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de internationale tentoonstellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-62-2) (pro memorie).	06.05
-	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
149,6	- 8,0	141,6	Totaal voor hoofdstuk 32	
HOOFDSTUK 33				
MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.				
-	-	-	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	12.01
-	-	-	Betaling der kosten voor het gebruik van dienst-vliegtuigen van het Bestuur van de Luchtvaart.	16.05
-	-	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.	16.06
-	-	-	Opbrengst der inschrijvingen voor de cursussen ingericht door het Bestuur der Luchtvaart (European Aviation Security Training Institute).	16.07
-	-	-	Renten aan de Staat verschuldigd op het niet-afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	26.02
-	-	-	Dividend aan de Staat gestort door Belgacom.	27.01
-	-	-	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer te Land, het Bestuur van de Luchtvaart en het Bestuur van de Verkeersreglementering en infrastructuur.	36.01
-	-	-	Zeevaartpolitie, zeevaartinspectie en metingsdienst.	36.02
-	-	-	Diverse opbrengsten.	36.06
27,0	-	27,0	Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen en de privé sector om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE-programma (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-7).	39.01
27,0	-	27,0	Totaal voor hoofdstuk 33	
51 048,1	+ 1 505,7	52 553,8	Totalen voor sectie II	
51 298,1	+ 1 505,7	52 803,8	Totalen voor de lopende ontvangsten	

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées Aangenome ramingen	Ajustements Aanpassingen	Evaluations ajustées Aangepaste ramingen
SECTION I - RECETTES FISCALES				
CHAPITRE 18				
MINISTERE DES FINANCES.				
§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.				
58.01	Droits de succession (pour mémoire).....	-	-	-
	Totaux pour la section I	-	-	-
SECTION II - RECETTES NON FISCALES				
CHAPITRE 11				
SERVICES DU PREMIER MINISTRE.				
86.02	Remboursements d'avances récupérables, de redevan- ces et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 11-60-1).....	-	-	-
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,1	-	0,1
89.01	Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie.....	10,0	-	10,0
	Total pour le chapitre 11	10,1	-	10,1
CHAPITRE 12				
MINISTERE DE LA JUSTICE.				
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,6	-	1,6
	Total pour le chapitre 12	1,6	-	1,6
CHAPITRE 13				
MINISTERE DE L'INTERIEUR.				
68.01	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie.....	150,0	+ 49,0	199,0
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,5	-	1,5
	Total pour le chapitre 13	151,5	+ 49,0	200,5

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
			SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN	
			HOOFDSTUK 18	
			MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
			§ 1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
-	-	-	Successierechten (pro memorie).	58.01
-	-	-	Totale voor sectie I	
			SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN	
			HOOFDSTUK 11	
			DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.	
93,5	-	93,5	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1).	86.02
-	-	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
-	-	-	Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntshouwborg.	89.01
93,5	-	93,5	Totaal voor hoofdstuk 11	
			HOOFDSTUK 12	
			MINISTERIE VAN JUSTITIE.	
-	-	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 12	
			HOOFDSTUK 13	
			MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.	
-	-	-	Terugbetaling van een deel van de aankooprij gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten.	68.01
-	-	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 13	

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
	CHAPITRE 14			
	MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.			
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,8	-	0,8
88.01	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-0).....	-	-	-
	Total pour le chapitre 14	0,8	-	0,8
	CHAPITRE 15			
	COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.			
84.01	Remboursements et recettes d'emprunts et de participations.....	5,0	-	5,0
	Total pour le chapitre 15	5,0	-	5,0
	CHAPITRE 18			
	MINISTERE DES FINANCES.			
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.			
51.01	Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux char- bonnages et aux anciens coloniaux.....	100,0	-	100,0
56.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la con- fection de pièces de monnaie, libellées en Ecus (pour mémoire).....	37,0	-	37,0
57.01	Transferts sous forme de dividendes du produit de la vente de certains actifs réalisés par des institutions du secteur public de crédit.....	-	-	-
59.01	Remboursement des avoirs du compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'Inves- tissement.....	304,8	-	304,8
86.01	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	176,0	-	176,0
86.06	Recettes diverses patrimoniales.....	0,3	-	0,3
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (pour mémoire).....	17,0	-	17,0

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
			HOOFDSTUK 14	
			MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.	
-	-	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
140,0	-	140,0	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-0).	88.01
140,0	-	140,0	Totaal voor hoofdstuk 14	
			HOOFDSTUK 15	
			ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.	
-	-	-	Terugbetalingen en ontvangsten van leningen en participaties.	84.01
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 15	
			HOOFDSTUK 18	
			MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
			§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.	
-	-	-	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud- koloniale.	51.01
-	-	-	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aan- gekocht voor de aanmaak van muntstukken in Ecus (pro memorie).	56.01
-	-	-	Transfers onder de vorm van dividenden van de op- brengst van de verkoop van sommige activa verwe- zenlijkt door instellingen van de openbare sector.	57.01
-	-	-	Terugbetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringsbank	59.01
-	-	-	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmit- teerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.	86.01
-	-	-	Diverse vermogensontvangsten.	86.06
-	-	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (pro memorie).	87.01

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
88.02	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.....	1 343,9	-	1 343,9
88.04	Versements effectués par des Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.....	70,0	-	70,0
06.01	Recettes diverses.....	15 510,0	- 7 725,0	7 785,0
	Total pour le § 1	17 559,0	- 7 725,0	9 834,0
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.			
58.01	Saisies et biens sous séquestre.....	80,0	-	80,0
58.03	Recettes diverses patrimoniales.....	100,5	-	100,5
76.01	Produit de la vente d'immeubles.....	27,0	-	27,0
77.01	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.....	15,0	-	15,0
	Total pour le § 2	222,5	-	222,5
	Total pour le chapitre 18	17 781,5	- 7 725,0	10 056,5
	CHAPITRE 19			
	MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE			
76.03	Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large.....	7 000,0	+ 2 000,0	9 000,0
	Total pour le chapitre 19	7 000,0	+ 2 000,0	9 000,0
	CHAPITRE 23			
	MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.			
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	0,1	-	0,1
	Total pour le chapitre 23	0,1	-	0,1
	CHAPITRE 26			
	MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.			
86.01	Remboursements des avances récupérables.....	40,0	+ 20,0	60,0
	Total pour le chapitre 26	40,0	+ 20,0	60,0

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
-	-	-	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.	88.02
-	-	-	Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.	88.04
-	-	-	Diverse opbrengsten.	06.01
-	-	-	Totaal voor § 1	
			§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
-	-	-	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.	58.01
-	-	-	Diverse vermogensontvangsten.	58.03
-	-	-	Verkooprijzen van onroerende goederen.	76.01
-	-	-	Verkooprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of staatsinstellingen.	77.01
-	-	-	Totaal voor § 2	
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 18	
			HOOFDSTUK 19	
			MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN	
-	-	-	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin.	76.03
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 19	
			HOOFDSTUK 23	
			MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.	
-	-	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 23	
			HOOFDSTUK 26	
			MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.	
-	-	-	Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.	86.01
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 26	

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
CHAPITRE 31				
MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE.				
53.02	Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.....	5,0	-	5,0
59.01	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la production des animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	-	-
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1,5	-	1,5
Total pour le chapitre 31		6,5	-	6,5
CHAPITRE 32				
MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.				
51.01	Recettes et remboursements divers autrefois impu- tés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (ancien fonds 60.01) et sur l'ancien Fonds de solidarité nationale (ancien fonds 60.03).....	7,5	-	7,5
86.01	Remboursements sur avances récupérables pour fa- briation de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.....	75,4	-	75,4
86.02	Remboursements pour Synatom de la moitié des frais "stand-by" supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex- Eurochemic.....	86,3	- 86,3	-
87.01	Versements du Fonds commun de Garantie.....	1,0	-	1,0
Total pour le chapitre 32		170,2	- 86,3	83,9
CHAPITRE 33				
MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.				
51.01	Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime....	0,2	-	0,2
57.01	Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des Télécommunications.....	125,2	+ 188,1	313,3
59.03	Contribution des Pays-Bas au financement du projet TGV reliant Anvers aux Pays-Bas.....	3 650,0	+ 4 198,1	7 848,1

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
			HOOFDSTUK 31	
			MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.	
-	-	-	Invordering van de door het Landbouwinvesterings- fonds uitgevoerde waarborgen.	53.02
8,0	-	8,0	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	59.01
-	-	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
8,0	-	8,0	Totaal voor hoofdstuk 31	
			HOOFDSTUK 32	
			MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.	
-	-	-	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Ex- pansie en Regionale Reconversie (oud fonds 60.01) en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds (oud fonds 60.03).	51.01
-	-	-	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor na- vorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	86.01
-	-	-	Terugbetaling door Synatom van de stand-by kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemie installaties.	86.02
-	-	-	Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	87.01
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 32	
			HOOFDSTUK 33	
			MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.	
-	-	-	Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot.	51.01
-	-	-	Sortering aan de Schatkist van een deel van de reserves van het Belgisch Instituut voor Post- diensten en Telecommunicatie.	57.01
-	-	-	Bijdrage van Nederland in de financiering van het HST-project tussen Antwerpen en Nederland.	59.03

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
88.01	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société nationale des Chemins de fer Luxembourgeois.....	5,1	-	5,1
	Total pour le chapitre 33	3 780,5	+ 4 386,2	8 166,7
	Totaux pour la section II	28 947,8	- 1 356,1	27 591,7
	Totaux pour les recettes de capital	28 947,8	- 1 356,1	27 591,7

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
-	-	-	Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	88.01
-	-	-	Totaal voor hoofdstuk 33	
241,5	-	241,5	Totalen voor sectie II	
241,5	-	241,5	Totalen voor de kapitaalontvangsten	

TITRE III - PRODUIT D'EMPRUNTS

(en millions de francs)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Recettes non affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten		
		Evaluations adoptées - Aangenome ramingen	Ajustements - Aanpassingen	Evaluations ajustées - Aangepaste ramingen
	CHAPITRE 18			
	MINISTERE DES FINANCES.			
96.01	Produit des emprunts en francs belges.....	632 800,0	-	632 800,0
96.02	Produit des emprunts en monnaies étrangères.....	53 039,1	-	53 039,1
96.06	Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir : 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opéra- tions de gestion de la dette publique; 2° les remboursements effectués par anticipation; 3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable. (Produit d'emprunts affecté au programme 51-45-1).	-	-	-
	Total pour le chapitre 18	685 839,1	-	685 839,1
	Totaux pour le Titre III	685 839,1	-	685 839,1

TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN

(in miljoenen frank)

Recettes affectées -- Geaffecteerde ontvangsten			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Evaluations adoptées -- Aangenome ramingen	Ajustements -- Aanpassingen	Evaluations ajustées -- Aangepaste ramingen		
			HOOFDSTUK 18	
			MINISTERIE VAN FINANCIEN.	
-	-	-	Opbrengst van de leningen in Belgische frank.	96.01
-	-	-	Opbrengst van de leningen in vreemde munt.	96.02
			Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van :	96.06
			1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld;	
			2° de vervroegde terugbetalingen;	
			3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen, in het geval van bepaalde kredieten met variabele rentevoet.	
			(Opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 51-45-1).	
201 021,0	+ 82 000,0	283 021,0		
201 021,0	+ 82 000,0	283 021,0	Totaal voor hoofdstuk 18	
201 021,0	+ 82 000,0	283 021,0	Totalen voor Titel III	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 25 avril 1997.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Gezien om te worden gevoegd bij Ons Besluit van 25 april 1997.

ALBERT,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

NOTES JUSTIFICATIVES

**à l'appui du projet de loi ajustant
le budget des Voies et Moyens
pour l'année budgétaire 1997**

Art. 5

En vue de dynamiser la gestion du patrimoine immobilier fédéral, le Gouvernement a créé en 1996 une Société patrimoniale, la SOPIMA S.A.

Dans l'hypothèse où il s'avérerait nécessaire pour donner une assise suffisante à cette société d'augmenter son capital, il y a lieu de prévoir une disposition légale qui permet d'enregistrer au budget des Voies et Moyens les mutations dans le patrimoine immobilier de l'Etat en cas d'apport en nature pour réaliser cette augmentation éventuelle. Ce traitement s'effectue en conformité avec les règles en usage de la comptabilité économique selon le Système européen de Comptes Economiques Intégrés.

Art. 6

Conformément à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 octobre 1996 pris en application de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, la Banque nationale de Belgique a mis à la disposition du Trésor, aux fins de rembourser la dette publique en devises, un montant de 221.843 millions de francs. Ce montant provient des plus-values réalisées à l'occasion d'arbitrages d'actifs en or contre d'autres éléments de réserves externes.

L'opération s'est échelonnée du 16 novembre 1996 au 13 janvier 1997 en fonction de l'échéancier de la dette en devises.

La présente disposition vise la partie de l'opération se rapportant à l'année 1997, laquelle porte sur un montant de 1.133 millions de francs.

Dans la mesure où elle entraîne une diminution équivalente du passif (dette) et de l'actif (immobilisations financières) du bilan de l'Etat fédéral, l'opération visée est entièrement neutre sur le plan de la comptabilité économique définie suivant les normes SEC, et donc également sans impact sur le besoin net de financement.

En comptabilité budgétaire par contre, cette opération constitue une recette courante de caisse qui influence le résultat.

Compte tenu du caractère exceptionnel de l'opération et considérant que la divergence entre l'optique économique et l'optique budgétaire est de nature à

TOELICHTENDE STAAT

**tot staving van het wetsontwerp houdende
de aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting
voor het begrotingsjaar 1997**

Art. 5

Met het oog op een dynamischer beheer van het federaal onroerend patrimonium, heeft de Regering in 1996 een patrimoniale vennootschap opgericht, de N.V. SOPIMA.

Indien het nodig mocht blijken het kapitaal van deze vennootschap te verhogen om haar een voldoende draagvlak te bieden, dient te worden voorzien in een wetsbepaling die het mogelijk maakt de verschuivingen in het onroerend patrimonium van de Staat te boeken in de Rijksmiddelenbegroting ingeval deze eventuele verhoging gebeurt via inbreng in natura. Deze werkwijze is in overeenstemming met de regels gehanteerd in de economische boekhouding volgens het Europees Stelsel van geïntegreerde Economische Rekeningen.

Art. 6

Overeenkomstig artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 oktober 1996 in toepassing van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Economische en Monetaire Unie, heeft de Nationale Bank van België om de schuld in vreemde munt terug te betalen een bedrag van 221.843 miljoen frank ter beschikking gesteld van de Schatkist. Dit bedrag is afkomstig van de meerwaarden gerealiseerd naar aanleiding van arbitragetransacties van activa in goud tegen andere externe reservebestanden.

In functie van de vervaldagenkalender van de schuld in vreemde munt, verliep deze operatie in de periode van 16 november 1996 tot 13 januari 1997.

Deze bepaling betreft het gedeelte van de operatie dat betrekking heeft op het jaar 1997, wat slaat op een bedrag van 1.133 miljoen frank.

Aangezien deze operatie een evenredige vermindering van het passief (schuld) en het actief (financiële vastleggingen) van de balans van de federale Staat voor gevolg heeft, is de bedoelde verrichting dus volledig neutraal op het vlak van de economische comptabiliteit, bepaald volgens de ESER-normen, en heeft zij dus geen invloed op de nettofinancieringsbehoeften.

Inzake begrotingscomptabiliteit echter vormt deze operatie een gewone kasontvangst die het resultaat beïnvloedt.

Gelet op het uitzonderlijk karakter van deze operatie en rekening gehouden met het feit dat het verschil tussen de economische en de budgettaire

créer la confusion dans les données publiées sur la situation des finances publiques belges ainsi qu'à occulter les besoins réels du Trésor en 1997, il est proposé, comme cela a été fait précédemment pour la partie de l'opération se rapportant à l'année 1996, d'aligner les données budgétaires sur les données économiques. Cela signifie en d'autres termes, la neutralisation de l'opération dans le solde net à financer.

Au niveau des écritures budgétaires, cela se traduit par le transfert du montant de la plus-value sur or au budget des Voies et Moyens de l'année 1997, non pas en recettes courantes comme le prescrit la pratique normale en pareil cas, mais au titre III — produits d'emprunts.

Art. 7 à 9 inclus

Les articles 7 à 9 inclus du présent projet règlent la fixation provisoire des moyens financiers des Communautés et des Régions pour l'année budgétaire 1997, tels qu'ils doivent être déterminés en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat.

Les articles 7 à 9 inclus sont pris en vertu des articles 53 et 35*bis* de la même Loi spéciale de Financement du 16 janvier 1989 modifiée. Ces articles reprennent, pour l'année budgétaire 1997, l'estimation des moyens financiers fixés par Communauté et par Région, en tenant compte de la majoration de la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux entités fédérées suite au volet financier de ladite loi spéciale du 16 juillet 1993, modifiant la Loi spéciale de Financement du 16 janvier 1989.

L'estimation des moyens attribués pour l'année budgétaire 1997 est composée d'une part de la réestimation des attributions de l'année budgétaire 1997 même, et d'autre part des soldes définitifs du décompte de l'année budgétaire 1996. En ce qui concerne les valeurs des paramètres, la réestimation de l'année budgétaire 1997 est basée sur des estimations provisoires des paramètres et des recettes pour l'année 1997. Ces estimations provisoires des paramètres pour 1997 correspondent aux valeurs définitives des paramètres pour l'année budgétaire antérieure 1996, à l'exception du paramètre intervenant dans la fixation de la partie attribuée de la T.V.A. relatif au nombre d'habitants de moins de 18 ans, dont la valeur définitive, soit la situation au 30 juin 1996, est déjà connue lors du contrôle budgétaire 1997.

benadering van aard is om verwarring te zaaien op het vlak van de gegevens die men bekendmaakt over de toestand van de Belgische openbare financiën en de reële behoeften van de Schatkist voor 1997 aan het oog zou onttrekken, wordt voorgesteld om de budgettaire gegevens aan te passen aan de economische gegevens. Dit is voorheen ook gebeurd voor het gedeelte van de operatie dat betrekking had op het jaar 1996. Dit betekent met andere woorden dat deze operatie geneutraliseerd wordt in het netto te financieren saldo.

Op het vlak van de schrifturen van de begroting zou dit er op neerkomen dat men het bedrag van de op het goud gerealiseerde meerwaarde overhevelt naar de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1997. Dit zou dan niet gebeuren onder de vorm van lopende ontvangsten zoals de praktijk het voorschrijft, maar als een storting op titel III — opbrengsten van leningen.

Art. 7 tot en met 9

De artikelen 7 tot en met 9 van het huidig ontwerp regelen voor het begrotingsjaar 1997 de voorlopige vaststelling van de financiële middelen van de Gemeenschappen en de Gewesten, zoals bepaald in de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur.

De artikelen 7 tot en met 9 zijn de uitvoering van de artikelen 53 en 35*bis* van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 en geven voor het begrotingsjaar 1997 een raming weer van de financiële middelen per Gemeenschap en per Gewest, rekening houdende met de verhoging van het aan de deelgebieden toegewezen gedeelte van de personenbelasting ingevolge het financieringsluik van voornoemde bijzondere wet van 16 juli 1993 tot wijziging van de bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989.

De raming van de toegewezen middelen voor het begrotingsjaar 1997 is samengesteld uit enerzijds de herziene raming van de toewijzingen van het begrotingsjaar 1997 en anderzijds de saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1996. Wat de parameterwaarden betreft, is de herziene raming van het begrotingsjaar 1997 grotendeels gebaseerd op voorlopige parameter- en ontvangstenramingen voor 1997. Die voorlopige parameterramingen voor 1997 stemmen overeen met de definitieve parameterwaarden voor het voorgaande begrotingsjaar 1996, met uitzondering van de in de berekening van het toegewezen gedeelte van de B.T.W.-opbrengst tussenkomende parameter inzake het aantal inwoners jonger dan 18 jaar waarvoor de definitieve waarde, hetzij de toestand op 30 juni 1996, reeds gekend is bij de begrotingscontrole 1997.

La base de départ de la réestimation pour 1997 est l'attribution définitive des moyens pour l'année budgétaire 1996, qui est elle-même basée sur les valeurs définitives des paramètres pour l'année 1996.

Lorsque toutes les valeurs définitives des paramètres pour l'année 1997 seront connues, les moyens définitifs pour 1997 devront y être adaptés. Cette adaptation et le décompte définitif qui en découlera s'effectueront dans le Budget des Voies et Moyens ajusté pour 1998 ou, à défaut de ce budget, dans les Budgets des Voies et Moyens ultérieurs.

L'article 7 estime le montant des moyens provenant des impôts régionaux destiné à chaque Région.

Les articles 8 et 9 estiment le montant des moyens financiers provenant des parties attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques et de la T.V.A. destiné à chaque Communauté et à chaque Région, à l'exception de la Communauté germanophone.

En vertu de l'article 5*bis* de la Loi spéciale de Financement modifiée, la redevance radio et télévision est un impôt communautaire dont la totalité du produit net est attribuée aux Communautés à partir de l'année budgétaire 1992, en vertu de l'article 10, § 3 de ladite loi de financement modifiée.

En vertu de la Convention conclue entre les trois Communautés le 1^{er} juin 1994, les recettes nettes de la redevance radio et télévision (perçues par le Service de la Redevance radio-télévision), sont versées directement, à partir du 1^{er} juin 1994, sur les comptes respectifs des trois Communautés, sans aucune intervention de la part de l'Administration fédérale de la Trésorerie. Par conséquent, à partir de l'année budgétaire 1995, les recettes nettes de l'impôt communautaire ne figurent plus dans les recettes totales du Pouvoir fédéral, ni dans les recettes attribuées à d'autres pouvoirs. Récemment la décision est intervenue que les Communautés procéderont elles-mêmes à l'organisation de la perception de l'impôt communautaire au cours de l'année 1997 en confiant cette mission, selon la Communauté, soit par adjudication au secteur privé (Communauté flamande), soit par attribution de la tâche à une institution paracommunautaire (Communauté française) ou encore en organisant la perception au sein de sa propre administration (Communauté germanophone).

Le calcul des moyens provisoires pour 1997 relevant aux Communautés et Régions est commenté dans le texte ci-après :

De vertrekbasis van de herziene raming 1997 is de definitieve toewijzing van middelen voor het begrotingsjaar 1996 die gebaseerd is op de definitieve parameterwaarden voor 1996.

Wanneer alle definitieve parameterwaarden voor het begrotingsjaar 1997 zullen gekend zijn, zullen de voor 1997 toegewezen middelen in functie daarvan op definitieve wijze dienen aangepast te worden. Die aanpassing en de eruit voortvloeiende afrekening zal gebeuren in de aangepaste Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 of bij gebrek aan die begroting, in de Rijksmiddelenbegrotingen van de eerstvolgende jaren.

Artikel 7 geeft het geraamde bedrag weer van de aan elk Gewest toekomstende gewestelijke belastingen.

De artikelen 8 en 9 ramen het bedrag van de aan elke Gemeenschap en elk Gewest, met uitzondering van de Duitstalige Gemeenschap, toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting en van de B.T.W.

Het kijk- en luistergeld is krachtens artikel 5*bis* van de gewijzigde bijzondere Financieringswet een gemeenschapsbelasting waarvan de volledige netto-opbrengst, in uitvoering van artikel 10, § 3, van diezelfde Financieringswet, aan de Gemeenschappen wordt toegewezen vanaf het begrotingsjaar 1992.

Krachtens de onderlinge Overeenkomst die de drie Gemeenschappen op 1 juni 1994 hebben afgesloten, worden de met ingang van 1 juni 1994 geïnde netto ontvangsten van het kijk- en luistergeld direct op de financiële rekeningen van de respectievelijke Gemeenschappen gestort, zonder enige tussenkomst van de federale administratie van de Thesaurie. Bijgevolg komen, met ingang van het begrotingsjaar 1995, de netto ontvangsten van de gemeenschapsbelasting niet meer voor in de totale ontvangsten van de federale overheid, en maken zij dus ook geen deel meer uit van de aan de andere overheden afgestane ontvangsten. Onlangs werd beslist dat de Gemeenschappen in de loop van 1997 volledig zelf de inning van de Gemeenschapsbelasting zullen inrichten voor deze opdacht, naargelang de Gemeenschap, hetzij aan de private sector uit te besteden (Vlaamse Gemeenschap), hetzij aan een paracommunautaire instelling toe te vertrouwen (Franse Gemeenschap) of nog binnen de eigen administratie te organiseren (Duitse Gemeenschap).

De berekening van de voorlopig vastgestelde middelen van de Gemeenschappen en de Gewesten voor 1997 wordt in de hiernavolgende tekst nader toegelicht.

I. — IMPOTS REGIONAUX — ESTIMATION 1997

Le tableau ci-après reprend les recettes totales d'impôts régionaux pour l'année 1997, telles que réestimées par les administrations fiscales fédérales.

L'estimation des recettes totales du précompte immobilier tient compte de la majoration des taux d'imposition que la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale ont appliquée ces dernières années ⁽¹⁾.

L'estimation des recettes totales des taxes sur les jeux et paris et des taxes sur les appareils automatiques de divertissement tient compte des différentes majorations de taux appliquées par les Régions, notamment des majorations appliquées par la Région wallonne et par la Région de Bruxelles-Capitale à partir de l'année budgétaire 1996.

Pour la répartition régionale du produit total prévu pour les trois impôts régionaux moins importants en termes de recettes ⁽²⁾, la clé de répartition, déduite des produits d'impôts réalisés par Région fin 1996, a été appliquée (voir tableau 18).

Pour la réestimation du précompte immobilier, des droits d'enregistrement et des droits de succession localisés dans chacune des trois Régions, c'est la répartition déterminée par les administrations fiscales qui a été retenue, en remplacement de la clé de répartition constatée à la fin de l'année antérieure, afin de mieux tenir compte des changements que les Régions ont apportés en la matière et qui devraient entrer en vigueur à partir de 1997, comme entre autres la réforme des droits de succession dans la Région flamande.

I.1. Fixation provisoire des montants des impôts régionaux pour 1997

Conformément à l'article 53, 1° de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 modifiée, les moyens provenant des impôts régionaux, estimés sur base des hypothèses précitées, sont repris à l'article 7 du présent projet; ces montants figurent dans le tableau qui suit :

⁽¹⁾ Dans la Région flamande le taux du précompte immobilier a été relevé de 1,25 % à 2,50 % à partir de 1991. Dans la Région de Bruxelles-Capitale, le taux est passé de 1,25 % à 2,25 %, mais uniquement en ce qui concerne les biens immobiliers non-résidentiels.

⁽²⁾ Sont visés : l'impôt sur les jeux et paris, l'impôt sur les appareils automatiques de divertissement et la taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées.

I. — GEWESTELIJKE BELASTINGEN — HERRAMING 1997

De hiernavolgende tabel geeft de door de federale fiscale administraties herziene ramingen weer inzake de totale opbrengst van de gewestelijke belastingen voor 1997.

De raming van de totale opbrengst van de onroerende voorheffing houdt rekening met de verhoging van de aanslagvoeten die het Vlaamse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de voorbije jaren hebben doorgevoerd ⁽¹⁾.

De raming van de totale opbrengst van de belasting op de spelen en weddenschappen en de belasting op de automatische ontspanningstoestellen houdt rekening met de verschillende tariefverhogingen die door de Gewesten werden doorgevoerd, inzonderheid de aanpassingen die met ingang van het begrotingsjaar 1996 door het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden toegepast.

Wat de uitsplitsing van de verwachte totale opbrengsten over de drie Gewesten betreft, werd voor de drie kleinere gewestelijke belastingen ⁽²⁾ uitgegaan van de verdeelsleutel afgeleid op basis van de eind 1996 vastgestelde realisaties inzake de per gewest geïnde opbrengsten (zie tabel 18).

Voor de herraming van de opbrengst van de onroerende voorheffing, de registratierechten en de successierechten in elk van de drie Gewesten werd de door de fiscale administraties opgestelde regionale verdeling weerhouden, in plaats van de op het einde van het voorgaande jaar vastgestelde verdeelsleutel toe te passen, teneinde beter rekening te kunnen houden met de vanaf 1997 door de Gewesten doorgevoerde wijzigingen ter zake, zoals ondermeer de hervorming van de successierechten in het Vlaamse Gewest.

I.1. Voorlopige vaststelling van de bedragen van de gewestelijke belastingen voor 1997

Overeenkomstig artikel 53, 1° van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bevat artikel 7 van dit ontwerp de op basis van voormelde uitgangspunten herhaalde middelen voortvloeiend uit de gewestelijke belastingen, zoals hierna weergegeven :

⁽¹⁾ In het Vlaamse Gewest werd het tarief van de onroerende voorheffing vanaf 1991 opgetrokken van 1,25 naar 2,50 %. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd het tarief, enkel wat de niet-residentiële onroerende goederen betreft, vanaf 1993 verhoogd van 1,25 naar 2,25 %.

⁽²⁾ Worden hier bedoeld : de belasting op de spelen en weddenschappen, de belasting op de automatische ontspanningstoestellen en de openingsbelasting op de slijterijen van gesigneerde dranken.

Impôts régionaux — Réestimation 1997

(en millions de francs)

Gewestelijke belastingen — Herraming 1997

(in miljoenen frank)

Impôts — Belastingen	Estimation 1997 — Raming 1997	Part attribuée — Toegewezen deel		Clé de répartition (en %) — Verdeelsleutel (in %)			Montant des impôts — Bedrag der belastingen		
		En % — In %	En millions — In miljoenen	Région flamande	Région wallonne	Région bruxelloise	Région flamande	Région wallonne	Région bruxelloise
				Vlaams Gewest	Waals Gewest	Brussels Gewest	Vlaams Gewest	Waals Gewest	Brussels Gewest
Taxe sur les jeux et paris. — Belasting op de spelen en wedenschappen	2.200,0	100	2.200,0	43,02	42,35	14,62	946,5	931,8	321,7
Taxes sur les appareils automa- tiques de divertissement. — Belasting op automatische ontspanningstoestellen	1.400,0	100	1.400,0	51,87	35,01	13,12	726,2	490,1	183,7
Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées. — Ope- ningsbelasting op de slijte- rijen van gegiste dranken	580,0	100	580,0	60,14	27,84	12,02	348,8	161,5	69,7
Droits de succession et de muta- tion par décès. — Successie- recht en het recht van over- gang bij overlijden	27.000,0	100	27.000,0	51,37	29,83	18,81	13.869,0	8.053,0	5.078,0
Précompte immobilier. — On- roerende voorheffing	5.070,0	100	5.070,0	74,85	15,48	9,66	3.795,0	785,0	490,0
Droits d'enregistrement sur les transmissions à titres oné- reux. — Registratierecht op de overdrachten ten bezwa- rende titel van onroerende goederen	47.558,4	41,408	19.693,0	61,67	23,44	14,88	12.145,0	4.617,0	2.931,0
Taxes de circulation sur les vé- hicules automobiles. — Ver- keersbelasting op de auto- voertuigen	38.600,0	0,0	0,0	—	—	—	0,0	0,0	0,0
Ecotaxes. — Milieutaksen (a) ..	p.m.	100 (b)	p.m.	—	—	—	p.m.	p.m.	p.m.
Total. — Totaal	122.408,4		55.943,0	56,90	26,88	16,22	31.830,5	15.038,4	9.074,1

(a) Les recettes nettes devront être versées aux Régions, mais un accord sur la fixation des frais de perception n'existe toujours pas.

(b) A l'exception du produit des écotaxes sur les énergies non renouvelables qui ne seront que partielles attribués aux Régions.

II. — PARTIE DU PRODUIT D'IMPOTS ATTRIBUEE AUX REGIONS — REESTIMATION 1997

En vertu des articles 12, § 2 et 35bis de la Loi spéciale de Financement du 16 janvier 1989 modifiée, une partie du produit de l'impôt des personnes physiques est attribuée aux Régions.

En exécution du volet financier de la Loi spéciale de Financement du 16 juillet 1993 visant à achever

(a) De netto opbrengsten dienen aan de Gewesten doorgestort te worden, maar er bestaat nog geen akkoord over de vaststelling van de inningskosten

(b) Behalve de milieu-taksen op niet-hernieuwbare energie die slechts ten dele aan de Gewesten worden toegewezen.

II. — GEDEELTE VAN DE BELASTINGOPBRENGSTEN TOEGEWEZEN AAN DE GEWESTEN — HERRAMING 1997

Krachtens de artikelen 12, § 2 en 35bis van de gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 wordt een gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting aan de Gewesten toegewezen.

Het aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting werd, in uitvoe-

la structure fédérale de l'Etat ⁽¹⁾, la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions a été majorée à partir de l'année budgétaire 1993.

A partir de l'année budgétaire 1993, la première partie des moyens attribués est majorée des moyens, visés à l'article 16*bis* de la Loi spéciale de Financement modifiée, qui se rapportent aux compétences transférées aux Régions en matière d'agriculture, en matière de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, en matière de l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie et en matière des attachés commerciaux ⁽²⁾.

A partir de l'année budgétaire 1995, la deuxième partie des moyens attribués est majorée des moyens visés à l'article 23*bis* de la Loi spéciale de Financement modifiée. Il s'agit des moyens découlant de la partie résiduaire du Fonds des Provinces, notamment la partie relative à la province du Brabant, qui est scindée à partir du 1^{er} janvier 1995 ⁽³⁾.

La troisième partie des moyens attribués ne subit aucune modification suite à ladite Loi spéciale du 16 juillet 1993.

La quatrième partie des moyens attribués aux Régions, visée à l'article 32*bis* de la Loi spéciale de Financement modifiée, a été introduite à partir de l'année budgétaire 1994 et se calcule comme l'adaptation annuelle et progressive du montant global de la partie attribuée aux Régions de l'impôt des personnes physiques (soit la somme de la première, de la deuxième et de la troisième partie à l'exclusion de l'intervention de solidarité nationale) à la croissance réelle du produit national brut (P.N.B.). A partir de l'année budgétaire 1995, le résultat qui a été obtenu pour l'année *t* de la liaison à la croissance réelle du P.N.B. est incorporé dans le calcul de la quatrième partie pour l'année (*t*+1). Les moyens supplémentaires acquis à partir de l'année budgétaire 1994 et découlant de la liaison au P.N.B. sont donc repris en compte pour le calcul de l'impôt des personnes physiques attribué pour les années ultérieures. Ce mécanisme apporte donc une certaine progressivité à la liaison au P.N.B. acquise antérieurement et ce en sus du pourcentage évolutif progressif de la croissance du P.N.B. pouvant être retenu pendant la période transitoire.

⁽¹⁾ La loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, en particulier les articles 90 à 121 inclus modifiant la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

⁽²⁾ Le montant de base visé à l'article 16*bis*, §§ 1 à 3 s'élève au total à 574,1 millions de francs pour l'année budgétaire 1997, soit 349,5 millions pour la Région flamande, 181,0 millions pour la Région wallonne et 43,6 millions pour la Région de Bruxelles-Capitale.

⁽³⁾ Pour l'année budgétaire 1997, le montant de base visé à l'article 23*bis*, s'élève au total à 1.618,8 millions de francs, soit 658,9 millions pour la Région flamande, 394,6 millions pour la Région wallonne et 565,3 millions pour la Région de Bruxelles-Capitale.

ring van het financieringsluik van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur ⁽¹⁾, verhoogd met ingang van het begrotingsjaar 1993.

Het eerste gedeelte toegewezen middelen werd met ingang van het begrotingsjaar 1993 uitgebreid met de in artikel 16*bis* van de gewijzigde bijzondere Financieringswet bedoelde middelen die verband houden met de aan de Gewesten overgedragen bevoegdheden inzake landbouw, de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en tuinbouwprodukten, het Instituut voor Hygiène en Epidemiologie, en de handelsattachés ⁽²⁾.

Het tweede gedeelte toegewezen middelen werd met ingang van het begrotingsjaar 1995 uitgebreid met de middelen bedoeld in artikel 23*bis*, van de gewijzigde bijzondere Financieringswet. Het betreft de middelen voortspruitend uit het resterend gedeelte van het Provinciefonds, met name het gedeelte dat betrekking heeft op de provincie Brabant die met ingang van 1 januari 1995 werd opgesplitst ⁽³⁾.

Aan het derde gedeelte toegewezen middelen worden ingevolge voormelde bijzondere wet van 16 juli 1993 helemaal geen wijzigingen aangebracht.

Het vierde gedeelte toegewezen middelen, bedoeld in artikel 32*bis* van de gewijzigde bijzondere Financieringswet, werd toegevoegd met ingang van het begrotingsjaar 1994 en wordt berekend als de jaarlijkse aanpassing van het globaal aan de Gewesten toegewezen deel van de personenbelasting (zijnde de som van heteerste tot het derde gedeelte, exclusief de nationale solidariteitstussenkomst) aan de reële groei van het bruto nationaal produkt (afgekort : BNP) en dit op progressieve wijze. Vanaf het begrotingsjaar 1995 wordt het voor het begrotingsjaar *t* verworven resultaat uit de BNP-koppeling mee opgenomen in de berekening van het vierde gedeelte voor het begrotingsjaar (*t*+1). De vanaf het begrotingsjaar 1994 verworven extra middelen uit de BNP-koppeling worden dus doorgerekend in de berekening van de toegewezen personenbelasting voor de daaropvolgende begrotingsjaren, zodat in feite een zekere progressiviteit aan de reeds voorheen verworven BNP-koppeling wordt toegekend en dit naast het progressieve evoluerende percentage van de BNP-groei dat in de overgangsfase kan in aanmerking genomen worden.

⁽¹⁾ De bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, inzonderheid de artikelen 90 tot 121 houdende de wijzigingen van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

⁽²⁾ Het basisbedrag, bedoeld in artikel 16*bis*, §§ 1 tot 3, bedraagt voor het begrotingsjaar 1997 in totaal 574,1 miljoen, hetzij 349,5 miljoen voor het Vlaamse Gewest, 181,0 miljoen voor het Waalse Gewest en 43,6 miljoen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

⁽³⁾ Voor het begrotingsjaar 1997 bedraagt het basisbedrag, bedoeld in artikel 23*bis*, in totaal 1.618,8 miljoen : hetzij 658,9 miljoen voor het Vlaamse Gewest, 394,6 miljoen voor het Waalse Gewest en 565,3 miljoen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Pour la période 1994-1999, seul un pourcentage de la croissance réelle du P.N.B. doit être pris en considération. Ce pourcentage évolue progressivement de 10 % pour l'année 1994 à 97,5 % pour l'année 1999 et s'élève à 70 % pour l'année budgétaire 1997. A partir de l'année 2000 l'adaptation s'effectuera sur base de l'intégralité de la croissance réelle du P.N.B.

Suite à l'adjonction de la quatrième partie des moyens attribués, un nouveau paramètre s'ajoute à la liste des paramètres pris en compte pour le calcul de la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions : la croissance réelle du P.N.B.

En vertu des articles 13 à 34 inclus de la même Loi spéciale de Financement du 16 janvier 1989 modifiée, la partie revenant à chaque Région est calculée à partir des paramètres techniques fixés ou estimés tels qu'ils sont expliqués au point II.1. ci-après.

A compter de l'année budgétaire 1994, la fixation du taux à long terme visé dans l'article 14, § 1 de cette même Loi spéciale de Financement se fait sur base des adjudications d'obligations linéaires ⁽¹⁾. Suite aux réformes profondes du financement de la dette, les obligations linéaires (OLO) ont pris plus d'importance, en tant que système de financement de la dette de l'Etat, que les emprunts d'Etat classiques. Le taux d'intérêt effectif est dorénavant défini comme la moyenne pondérée des rendements actuariels ⁽²⁾ des nouvelles adjudications, au mois de janvier, des lignes d'OLO ayant une durée restante supérieure à cinq ans (comptée entre la date d'adjudication et la date d'échéance finale). La pondération est basée sur le montant adjugé de chacune des lignes d'OLO retenues, de sorte que le taux d'intérêt effectif reflète parfaitement les caractéristiques des différentes lignes d'OLO et notamment leurs durées et rendements. De la sorte, le taux d'intérêt effectif est représentatif des conditions financières du financement de la dette à long terme, tel que visé dans la loi spéciale du 16 janvier 1989.

Les moyens supplémentaires visés à l'article 35bis de la Loi spéciale de Financement modifiée, sont attribués à la Région flamande et à la Région wallonne à partir de l'année budgétaire 1993 et se rapportent à la régionalisation de la promotion de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, du Fonds agricole et du Fonds d'investissement agricole. Ces moyens supplémentaires ont été fixés en termes nominaux par loi spéciale pour la période 1993-1999, et ne sont en conséquence pas susceptibles de modification suite à l'évolution des paramètres techniques précités ⁽³⁾.

Voor de periode 1994-1999 dient slechts een procentueel gedeelte van de reële BNP-groei in aanmerking te worden genomen, dat procentueel gedeelte evolueert op progressieve wijze van 10 procent in 1994 tot 97,5 % in 1999 en bedraagt voor het begrotingsjaar 1997 70 %. Vanaf het begrotingsjaar 2000 dient de koppeling met de volledige reële BNP-groei te gebeuren.

De toevoeging van dit vierde gedeelte toegewezen middelen impliceert de uitbreiding van de lijst van parameters, die voor de berekening van de aan Gewesten toegewezen personenbelasting worden aangewend, met een bijkomende parameter, zijnde de reële groei van het BNP.

Krachtens de artikelen 13 tot en met 34 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 wordt het toegewezen gedeelte van de personenbelasting per Gewest berekend op basis van de technische parameters die werden vastgesteld of geraamd zoals toegelicht in punt II.1. hierna.

De vaststelling van de in artikel 14, § 1 van diezelfde bijzondere Financieringswet bedoelde lange termijn rentevoet gebeurt met ingang van het begrotingsjaar 1994 op basis van de aanbestedingen van de lineaire basisobligaties ⁽¹⁾. De lineaire obligaties of (OLO's) zijn, ingevolge de ingrijpende hervormingen in de schuldfinanciering, als financieringssysteem van de Staatsschuld belangrijker geworden dan de klassieke Staatsleningen. De effectieve rentevoet wordt voortaan bepaald als het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen ⁽²⁾ van de nieuwe aanbestedingen van de maand januari van de OLO-lijnen met een resterende looptijd van meer dan vijf jaar (te rekenen vanaf de datum van de aanbesteding tot de eindvervaldag). De weging is gebaseerd op het toegewezen bedrag van elk van de weerhouden OLO-lijnen, inzonderheid de verschillende looptijden en rendementen, goed worden weerspiegeld in de effectieve rentevoet. De effectieve rentevoet is derwijze representatief voor de financiële voorwaarden van de lange termijn schuldfinanciering, zoals bedoeld in de bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989.

De bijkomende middelen, bedoeld in artikel 35bis van de gewijzigde bijzondere Financieringswet, die met ingang van het begrotingsjaar 1993 aan het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest worden toegekend in verband houden met de regionalisering van de promotie van de Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, het Landbouwfonds en het Landbouwinvesteringsfonds, worden als dusdanig nominaal bij bijzondere wet vastgelegd voor de periode 1993-1999. Deze middelen zijn dus niet onderhevig aan de hierna opgesomde parameters ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Voir décision de la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 29 mai 1996.

⁽²⁾ Le rendement actuariel des OLO correspond au prix moyen pondéré des adjudications.

⁽³⁾ Pour l'année budgétaire 1997, les moyens visés à l'article 35bis s'élèvent au total à 2.348,2 millions de francs, soit 1.363,3 millions pour la Région flamande et 984,9 millions pour la Région wallonne.

⁽¹⁾ Zie beslissing van de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 29 mei 1996.

⁽²⁾ Het actuariële rendement van de OLO stemt overeen met de gewogen gemiddelde prijs van de aanbestedingen.

⁽³⁾ Voor het begrotingsjaar 1997 bedragen de in artikel 35bis bedoelde middelen in totaal 2.348,2 miljoen, hetzij 1.363,3 miljoen voor het Vlaamse Gewest en 984,9 miljoen voor het Waalse Gewest.

II.1. Paramètres techniques

Croissance réelle du produit national brut (P.N.B.) :

Réalisation 1996 : + 1,50 %.

Source : Rapport annuel 1996 de la Banque nationale de Belgique, annexe statistique, tableau II.

Inflation :

Réalisation 1996 : 2,06 %

Source : Note de conjoncture du Service d'Etudes et de Documentation du Ministère des Finances, Tableau II.14

Taux d'intérêt :

5,84000 % ⁽¹⁾ : le rendement actuariel constaté pour l'adjudication du 27 janvier 1997 de la ligne OLO suivante :

OLO 1996-2007 à 6,25 %, échéance finale 28 mars 2007, rendement actuariel 5,84 % montant adjudgé : 16.425 millions de francs.

Compte tenu du fait qu'au moment de l'adjudication visée seule cette ligne d'OLO comportait une durée restante supérieure à cinq ans, c'était cette ligne-là qui pouvait seulement être retenue pour la fixation du taux d'intérêt à long terme visé par la Loi spéciale de financement.

Source : Bulletin statistique de la Banque nationale de Belgique — Actualisation mensuelle — Tableau 17.7 : Adjudications d'obligations linéaires.

Population au 1^{er} janvier 1995

Région flamande	5 866 106
Région wallonne	3 312 888
Région de Bruxelles-Capitale	951 580
Total	10 130 574
dont région de langue allemande	68 961

Source : Institut National de Statistiques — Ministère des Affaires économiques (*Moniteur belge* du 5 juillet 1996).

Impôts des personnes physiques (en millions de francs) :

Exercice d'imposition 1995 (revenus 1994) situation au 30 juin 1996 :

Région flamande	528.746,1
Région wallonne	247.977,1
Région de Bruxelles-Capitale	81.238,4
Total	857.961,6
dont région de langue allemande	4.829,8

⁽¹⁾ Ce taux d'intérêt n'affecte que le volume des parts attribuées du produit de l'I.P.P. à partir des attributions pour l'année budgétaire 1998 et suivantes.

II.1. Technische parameters.

Reële groei van het bruto nationaal produkt (afgekort : BNP) :

Realisatie van 1996 : + 1,50 %.

Bron : Jaarverslag van de Nationale Bank voor 1996, Statistische bijlage, tabel II.

Inflatie :

Realisatie van 1996 : 2,06 %

Bron : Conjunctuurnota van de Studie- en Documentatiedienst van het Ministerie van Financiën, Tabel II.14.

Rentevoet :

5,84000 % ⁽¹⁾ : het actuariële rendement vastgesteld voor de aanbesteding van 27 januari 1997 van de volgende OLO-lijn :

OLO 1996-2007 à 6,25 %, eindvervaldag 28 maart 2007, actuariële rendement 5,84 %, toegewezen bedrag : 16.425 miljoen frank.

Aangezien bij voormelde aanbesteding enkel voor deze OLO-lijn de resterende looptijd meer dan vijf jaar bedroeg, kon slechts deze OLO-lijn in aanmerking worden genomen voor de vaststelling van de in de bijzondere Financieringswet bedoelde lange termijn rentevoet.

Bron : Statistisch Tijdschrift van de Nationale Bank van België — maandelijkse bijwerking, tabel 17.7 : aanbestedingen van lineaire obligaties.

Bevolking op 1 januari 1995

Vlaamse Gewest	5.866.106
Waalse Gewest	3.312.888
Brusselse Hoofdstedelijk Gewest	951.580
Totaal	10.130.574
waarvan Duitse taalgebied	68.961

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek — Ministerie van Economische Zaken (*Belgisch Staatsblad* van 5 juli 1996).

Personenbelasting (in miljoenen franken)

Aanslagjaar 1995 (inkomsten 1994) toestand op 30 juni 1996 :

Vlaamse Gewest	528.746,1
Waalse Gewest	247.977,1
Brusselse Hoofdstedelijk Gewest	81.238,4
Totaal	857.961,6
waarvan Duitse taalgebied	4.829,8

⁽¹⁾ Deze rentevoet heeft slechts een effect op de omvang van de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de personenbelasting voor wat de toewijzingen betreft die vanaf het begrotingsjaar 1998 zullen gebeuren.

Source : Administration des Contributions directes — Ministère des Finances.

II.2. Estimation

Sur base des paramètres et hypothèses précités, la réestimation du produit d'impôt attribué pour 1997 se présente comme suit :

Réestimation 1997

(En millions de francs)

Bron : Administratie der directe belastingen — Ministerie van Financiën.

II.2. Raming

Op basis van de hiervoor vermelde parameters en hypothesen ziet de herringering van de toegewezen belastingopbrengsten voor 1997 er als volgt uit :

Herraming 1997

(In miljoenen frank)

	Région flamande — Vlaamse Gewest	Région wallonne — Waalse Gewest	Région Bruxelles- capitale — Brusselse Hoofdstedelijk Gewest	Total — Totaal
Première partie (articles 13-21). — <i>Eerste deel (artikels 13-21).</i> — Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	54.521,1	46.440,3	9.888,6	110.850,1
Deuxième partie (articles 22-27). — <i>Tweede deel (artikels 22-27).</i> — Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	67.120,4	34.471,6	10.735,1	112.327,1
Troisième partie (articles 28-32). — <i>Derde deel (artikels 28-32).</i> — Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	60.414,0	30.575,2	9.380,2	100.369,4
Quatrième partie (article 32bis). — <i>Vierde deel (artikel 32bis).</i> — Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	3.428,0	1.607,7	526,7	5.562,3
Moyens supplémentaires (article 35bis). — <i>Bijkomende middelen (artikel 35bis).</i> — Montants. — <i>Bedragen</i>	1.363,3	984,9	—	2.348,2
Total des montants retenus 1997. — <i>Totaal van de weerhouden bedragen 1997</i>	186.846,8	114.079,7	30.530,7	331.457,1
Solde décompte 1996. — <i>Saldi afrekening 1996</i>	1.538,3	+ 585,1	- 711,2	+ 1.412,3
Réestimation 1997. — <i>Herraming 1997</i>	188.385,1	114.664,8	29.819,5	332.869,4

Conformément à l'article 53, 3° de la même Loi spéciale de Financement du 16 janvier 1989 modifiée, l'article 9 du présent projet reprend les montants suivants :

188.385.100.000 francs pour la Région flamande;
114.664.800.000 francs pour la Région wallonne;
29.819.500.000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale.

III. — PARTIE DES PRODUITS D'IMPOTS ATTRIBUEE AUX COMMUNAUTES — REESTIMATION 1997

L'article 36 de la même Loi spéciale de Financement du 16 janvier 1989 modifiée détermine la par-

Overeenkomstig artikel 53, 3° van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bevat het artikel 9 van dit ontwerp de volgende bedragen :

188.385.100.000 frank voor het Vlaamse Gewest,
114.664.800.000 frank voor het Waalse Gewest en
29.819.500.000 frank voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

III. — GEDEELTE VAN DE OPBRENGST VAN BELASTINGEN TOEGEWEZEN AAN DE GEMEENSCHAPPEN — HERRAMING 1997

Artikel 36 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bepaalt het ge-

tie de la taxe sur la valeur ajoutée et de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés.

III.1. Partie attribuée de la taxe sur la valeur ajoutée

La loi spéciale du 16 juillet 1993 n'a apporté aucune modification au calcul de la partie du produit de la T.V.A. attribuée aux Communautés.

La partie de la T.V.A. revenant à chaque Communauté est fonction, d'une part du paramètre de l'inflation déjà repris au point II.1. concernant le calcul de la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions, et d'autre part de l'évolution du nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans au 30 juin de l'année qui précède l'année budgétaire en question, par rapport au 30 juin 1988.

Le détail de cette évolution de la population scolaire est repris ci-après :

	Base juin 1988 — <i>Basis juni 1988</i>	Base juin 1993 — <i>Basis juni 1993</i>	Base juin 1994 — <i>Basis juni 1994</i>	Base juin 1995 — <i>Basis juni 1995</i>	Base juin 1996 — <i>Basis juni 1996</i>	Facteur d'adaptation — <i>Aanpassings- factor</i>
Communauté flamande. — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	1.309.156	1.291.238	1.292.300	1.291.397	1.283.321	0,98421
Communauté française. — <i>Franse Gemeenschap...</i>	890.945	883.675	884.235	884.771	881.925	0,99190

Source : Ministère des Affaires intérieures.

Sur base de ces chiffres le facteur d'adaptation est obtenu de la façon suivante :

— Communauté flamande :

$$\frac{1\,283\,321 + (25\,835 \times 20\%)}{1\,309\,156} = 0,98421$$

— Communauté française :

$$\frac{881\,925 + (9\,020 \times 20\%)}{890\,945} = 0,99190$$

Conformément aux articles 38 à 41 inclus de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, la partie de la T.V.A. attribuée aux Communautés est estimée à :

deelte van de belasting op de toegevoegde waarde en van de personenbelasting dat aan de Gemeenschappen wordt toegewezen.

III.1. Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde

De bijzondere wet van 16 juli 1993 heeft geen enkele wijziging toegebracht aan de berekening van het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de B.T.W.

Naast de parameter van de inflatie, die reeds werd opgenomen in punt II.1. inzake de berekening van het aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de personenbelasting, wordt het gedeelte van de B.T.W. dat aan de Gemeenschappen wordt toegewezen mede bepaald door de evolutie van de schoolbevolking (inwoners jonger dan 18 jaar) per 30 juni van het voorgaande begrotingsjaar ten opzichte van dat aantal op 30 juni 1988.

Die evolutie wordt hierna meer in detail weergegeven :

Bron : Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Op basis van bovenstaande cijfers kan op de volgende wijze de aanpassingsfaktor bekomen worden :

— Vlaamse Gemeenschap :

$$\frac{1\,283\,321 + (25\,835 \times 20\%)}{1\,309\,156} = 0,98421$$

— Franse Gemeenschap :

$$\frac{881\,925 + (9\,020 \times 20\%)}{890\,945} = 0,99190$$

Het overeenkomstig de artikelen 38 tot 41 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 berekende gedeelte van de aan de Gemeenschappen toegewezen B.T.W. wordt geraamd op :

Réestimation 1997

(En millions de francs)

Herraming 1997

(In miljoenen frank)

	Communauté flamande — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	Communauté française — <i>Franse Gemeenschap</i>	Total — <i>Totaal</i>
TVA attribué (articles 38-41). — <i>Toegewezen BTW (artikels 38-41).</i> — Montants retenus 1997. — <i>Weerhouden bedragen 1997</i>	204.973,6	152.505,4	357.479,0
Soldes décompte 1996. — <i>Saldi afrekening 1996</i>	+ 1.168,3	+ 861,8	+ 2.030,1
Réestimation 1997. — <i>Herraming 1997</i>	206.141,9	153.367,2	359.509,1

III.2. Partie attribuée de l'impôt des personnes physiques

La partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés a été majorée suite à la loi spéciale du 16 juillet 1993.

Conformément aux articles 42 à 46 inclus de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, la partie de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés est estimée sur base des paramètres repris au point II.1, concernant la croissance réelle du produit national brut, l'inflation, le taux d'intérêt à long terme et le produit de l'impôt des personnes physiques; cette estimation figure ci-après :

Réestimation 1997

(En millions de francs)

III.2. Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting (P.B.)

Het aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de personenbelasting werd ingevolge de bijzondere wet van 16 juli 1993 verhoogd.

Op basis van de reeds in punt II.1. hiervoor vermelde parameters inzake reële groei van het bruto nationaal produkt, inflatie, lange termijn rentevoet en de opbrengst van de personenbelasting wordt, overeenkomstig de artikelen 42 tot 46 van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989, het gedeelte van de aan de Gemeenschappen toegewezen personenbelasting als volgt herraamd :

Herraming 1997

(In miljoenen frank)

	Communauté flamande — <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	Communauté française — <i>Franse Gemeenschap</i>	Total — <i>Totaal</i>
IPP attribué (articles 42-46). — <i>Toegewezen PB (artikels 42-46).</i> — Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	87.756,3	52.510,8	140.267,1
Dont moyens : article 45bis. — <i>Waaronder middelen (artikel 45bis).</i> — Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	4.689,3	2.651,3	7.340,6
Dont moyens : article 45ter. — <i>Waaronder middelen (artikel 45ter).</i> — Montants retenus. — <i>Weerhouden bedragen</i>	3.776,3	2.135,1	5.911,5
Soldes décompte 1996. — <i>Saldi afrekening 1996</i>	+ 1.206,2	+ 180,4	+ 1.386,7
Réestimation 1997. — <i>Herraming 1997</i>	88.962,5	52.691,2	141.653,7

Les moyens supplémentaires attribués pour l'année budgétaire 1997 en vertu de l'article 45bis de la Loi spéciale de Financement modifiée sont influencés par la croissance réelle du produit national brut qui n'est prise en considération que pour une fraction de 70 %.

De bijkomende middelen toegewezen krachtens artikel 45bis van de gewijzigde bijzondere Financieringswet worden voor begrotingsjaar 1997 beïnvloedt door de reële groei van het bruto nationaal produkt die voor 70 % in aanmerking dient genomen te worden.

L'adaptation à la croissance réelle du P.N.B. s'effectue progressivement pendant la période 1994-1999 de la même façon que pour le calcul de la quatrième partie des moyens attribués aux Régions (voir également le point II).

Les moyens supplémentaires attribués en vertu de l'article 45ter de la Loi spéciale de Financement modifiée sont attribués en compensation des charges supplémentaires qui découlent de l'abrogation de l'exonération fiscale en matière de précompte professionnel sur les primes de fin d'année attribuées aux fonctionnaires des Communautés sous forme de chèques-repas. Ces moyens sont adaptés annuellement, et à partir de l'année budgétaire 1994, à l'intégralité de la croissance réelle du produit national brut.

III.3. Synthèse des estimations des parties du produit d'impôts attribuées aux Communautés

Réestimation 1997

(En millions de francs)

	Communauté flamande — Vlaamse Gemeenschap	Communauté française — Franse Gemeenschap	Communauté germanophone — Duitstalige Gemeenschap	Total — Totaal
TVA (articles 38-41). — BTW (artikels 38-41)	204.973,6	152.505,4	—	357.479,0
Impôt des personnes physiques (articles 42-46). — Personenbelasting (artikels 42-46)	87.756,3	52.510,8	—	140.267,1
Total. — Totaal	292.729,9	205.016,2	—	497.746,1
Soldes définitifs décompte 1996. — Definitieve saldi afrekening 1996	+ 2.374,5	+ 1.042,2	—	+ 3.416,7
Réestimation 1997. — Herraming 1997	295.104,4	206.058,4	—	501.162,8

Conformément à l'article 53, 2° de la même loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 modifiée, les moyens repris à l'article 8 du présent projet s'élèvent à :

295.104.400.000 de francs pour la Communauté flamande, et

206.058.400.000 francs pour la Communauté française.

Zoals voor de berekening van het vierde gedeelte van het aan de Gewesten toegewezen deel van de personenbelasting, evolueert de BNP-koppeling over de periode 1994-1999 progressief, op dezelfde wijze als beschreven in punt II hiervoor.

De bijkomende middelen die krachtens artikel 45ter van de gewijzigde bijzondere Financieringswet worden toegewezen ter compensatie van de lasten voortvloeiend uit de afschaffing van de fiskale vrijstelling inzake bedrijfsvoorheffing op de eindejaars-toelagen toegekend aan de Gemeenschapsambtenaren onder de vorm van maaltijdcheques, worden jaarlijks en met ingang van het begrotingsjaar 1994 aan de volledige reële groei van het bruto nationaal produkt aangepast.

III.3. Samenvatting van de ramingen van de gedeelten van de opbrengst van belastingen die aan de Gemeenschappen worden toegewezen

Herraming 1997

(In miljoenen frank)

Overeenkomstig artikel 53, 2° van dezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989 bedragen de middelen opgenomen in artikel 8 van dit ontwerp :

295 104 400 000 frank voor de Vlaamse Gemeenschap, en

206 058 400 000 frank voor de Franse Gemeenschap.

IV. — APERÇU GLOBAL DES PARAMETRES JUSQUE ET Y COMPRIS L'ANNÉE BUDGETAIRE 1997

Les deux tableaux ci-après donnent un aperçu rétrospectif des paramètres définitifs utilisés pour le calcul de la partie du produit de l'impôt des personnes physiques et de la T.V.A. attribuée aux Communes et aux Régions jusqu'à l'année budgétaire 1996 ⁽¹⁾.

Le deuxième tableau reprend également un aperçu des valeurs provisoires des paramètres appliquées dans la réestimation provisoire des moyens attribués pour l'année budgétaire 1997 lors du contrôle budgétaire.

En ce qui concerne les attributions de l'année budgétaire 1997, la plupart des valeurs de paramètres ne représentent que des estimations en attendant les paramètres définitifs, et ce conformément aux dispositions des articles 7, § 2, 13, § 2, 14, § 1, 32bis, § 2 et 44, § 2 de la Loi spéciale de Financement du 16 janvier 1989 modifiée. Ceci implique que les valeurs définitives des paramètres de l'année budgétaire 1996 ont été utilisées pour réestimer les attributions de l'année 1997 ⁽²⁾.

Mais néanmoins, en ce qui concerne le paramètre du nombre d'habitants de moins de 18 ans, visé à l'article 38 § 4 de la même loi, sa valeur définitive pour l'année budgétaire 1997, c'est-à-dire la situation au 30 juin 1996, est déjà connue et prise en considération.

Cela vaut également pour le taux d'intérêt à long terme visé à l'article 14 § 1 de ladite Loi spéciale de Financement, qui a été calculé sur base des adjudications d'obligations linéaires de janvier 1997 ⁽³⁾.

IV. — GLOBAAL OVERZICHT PARAMETERS TOT EN MET BEGROTINGSJAAR 1997

In de twee hiernavolgende tabellen wordt een retrospectief overzicht gegeven van alle definitieve parameterwaarden voor de berekening van de aan de Gemeenschappen en de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van de personenbelasting en de B.T.W. tot en met het begrotingsjaar 1996 ⁽¹⁾.

De tweede tabel geeft tevens een overzicht van de voorlopige parameterwaarden aangewend voor de herringering van de toegewezen middelen voor het begrotingsjaar 1997 ter gelegenheid van de begrotingscontrole voor dat jaar.

Voor de toewijzingen van het begrotingsjaar 1997 zijn de meeste parameterwaarden inderdaad nog niet definitief en betreft het ramingen overeenkomstig de artikelen 7, § 2, 13, § 2, 14, § 1 32bis, § 2 en 44, § 2 van de gewijzigde bijzondere Financieringswet van 16 januari 1989. Dit impliceert dat de definitieve parameterwaarden voor het begrotingsjaar 1996 werden aangewend voor de herringering van de toewijzingen van het begrotingsjaar 1997 ⁽²⁾.

Voor de in artikel 38, § 4 van diezelfde wet bedoelde parameter van de inwoners jonger dan 18 jaar is reeds de definitieve parameterwaarde voor het begrotingsjaar 1997 gekend en in aanmerking genomen, met name de toestand op 30 juni 1996.

Dezelfde bemerking geldt voor de in artikel 14, § 1 van diezelfde gewijzigde bijzondere Financieringswet bedoelde lange termijn rentevoet die werd afgeleid op basis van de toewijzingen van lineaire obligaties van januari 1997 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Voir par ailleurs les remarques reprises aux renvois (a) et (b) dans le tableau ci-après reprenant les paramètres définitifs relatifs aux moyens attribués pour les années budgétaires 1990 à 1996.

⁽²⁾ Voir l'introduction aux notes explicatives relatives aux articles 7 à 9.

⁽³⁾ Voir à ce sujet le point II.1 supra.

⁽¹⁾ Zie echter opmerking opgenomen in de voetnoten (a) en (b) bij de hiernavolgende tabel die de definitieve parameters weergeeft met betrekking tot de toegewezen middelen voor de begrotingsjaren 1990 tot 1996.

⁽²⁾ Zie inleiding van de toelichtende tekst bij de artikelen 7 tot 9.

⁽³⁾ Zie terzake de toelichting in punt II.1 hiervoor.

**Paramètres utilisés pour le calcul
des moyens 1990-1994**
**Parameters aangewend voor de berekening
van de middelen 1990-1994**

Paramètres — Parameters	Année budgétaire. — Begrotingsjaar				
	1990 Définitif — Definitief	1991 Définitif — Definitief	1992 Définitif — Definitief	1993 Définitif — Definitief	1994 Définitif — Definitief
Croissance réelle du PNB (a). — <i>Reële groei BNP (a)</i>	—	—	—	—	—
— décompte. — <i>afrekening</i>	—	—	—	- 0,30 %	2,30 %
— révision ICN. — <i>herziening INR</i>	—	—	—	—	2,41 %
Inflation. — <i>Inflatie</i>	3,45 %	3,21 %	2,43 %	2,75 %	2,38 %
Taux d'intérêt. — <i>Rentevoet</i>	10,00000 %	9,05097 %	8,53019 %	7,41491 %	6,44085 %
Produit impôt personnes physiques (en millions de francs) . — <i>Opbrengst personenbelasting (in miljoenen frank)</i> :	Ex. d'imp. 1989 Aj.	Ex. d'imp. 1990 Aj.	Ex. d'imp. 1991 Aj.	Ex. d'imp. 1992 Aj.	Ex. d'imp. 1993 Aj.
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	382.546,4	378.248,9	409.697,6	443.145,1	474.843,3
— Région wallonne. — <i>Waals Gewest</i>	189.731,5	184.115,4	196.237,3	210.888,8	224.512,1
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	70.735,7	68.365,4	71.892,4	75.462,9	78.128,3
Total. — <i>Total</i>	643.013,6	630.729,7	677.827,3	729.496,7	777.483,7
Dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — <i>Waaronder Deutschsprach. Gemeinschaft</i>	3.591,7	3.528,5	3.722,4	4.082,3	4.351,9
Population. — <i>Totale bevolking</i> :	1/1/1989	1/1/1990	1/1/1991	1/1/1992	1/1/1993
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	5.722.344	5.739.736	5.767.856	5.794.857	5.824.628
— Région wallonne. — <i>Waals Gewest</i>	3.234.767	3.243.661	3.258.795	3.275.923	3.293.352
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	970.501	964.385	960.324	951.217	950.339
Total. — <i>Total</i>	9.927.612	9.947.782	9.986.975	10.021.997	10.068.319
Dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — <i>Waaronder Deutschsprach. Gemeinschaft</i>	66.732	67.007	67.584	68.184	68.471
Population de moins de 18 ans. — <i>Inwoners jonger dan 18 jaar</i> :	30/6/1989	30/6/1990	30/6/1991	30/6/1992	30/6/1993
— Région de langue néerlandaise. — <i>Nederlands taalgebied</i>	1.252.814	1.244.105	1.244.003	1.246.991	1.251.875
— Région de langue française. — <i>Frans taalgebied</i>	724.293	722.091	720.849	724.461	726.225
— Bruxelles. — <i>Brussel</i>	200.074	198.581	196.575	196.349	196.813
Total. — <i>Totaal</i>	2.177.181	2.164.777	2.161.427	2.167.801	2.174.913
Annuité sur 6 ans. — <i>Annuïteit op 6 jaar</i>	—	—	—	0,21249044	0,20618794
Annuité sur 9 ans. — <i>Annuïteit op 9 jaar</i>	0,17364054	0,16714459	0,16362663	0,15620659	0,14985589
Annuité sur 10 ans. — <i>Annuïteit op 10 jaar</i>	0,16274539	0,15616985	0,15261278	0,14512041	0,13871989

**Paramètres utilisés pour le calcul
des moyens attribués : 1995-1997**
**Paramètres provisoires utilisés pour
l'estimation des moyens attribués : 1995-1997**

**Parameters aangewend voor de berekening
van de toegewezen middelen 1995-1997**
**Voorlopige parameters aangewend voor de
raming van de toegewezen middelen 1995-1997**

Paramètres — Parameters	Année budgétaire. — Begrotingsjaar		
	1995 Définitif — Definitief	1996 Définitif — Definitief	1997 Réestimation — Herraming
Croissance réelle du PNB (a). — <i>Reële groei BNP (a)</i>	—	—	—
— décompte. — <i>afrekening</i>	2,00 %	1,50 %	1,50 %
— révision ICN. — <i>herziening INR</i>	2,23 %	—	—
Inflation. — <i>Inflatie</i>	1,47 %	2,06 %	2,06 %
Taux d'intérêt. — <i>Rentevoet</i>	8,55423 %	5,66713 %	5,84000 %
Produit impôt personnes physiques (en millions de francs). — <i>Opbrengst personenbelasting (in miljoenen frank) :</i>	Ex.d'imp. — Aj. 1994	Ex.d'imp. — Aj. 1995	Ex.d'imp. — Aj. 1995
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	514.279,3	528.746,1	528.746,1
— Région wallonne. — <i>Waals Gewest</i>	243.103,5	247.977,1	247.977,1
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brussels Hoofdstedelijk Ge- west</i>	82.565,6	81.238,4	81.238,4
Total. — <i>Total</i>	839.948,4	857.961,6	857.961,6
Dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — <i>Waaronder Deutsch- sprach. Gemeinschaft</i>	4.661,6	4.829,8	4.829,8
Population. — <i>Totale bevolking :</i>	1/1/1994	1/1/1995	1/1/1995
— Région flamande. — <i>Vlaams Gewest</i>	5.847.022	5.866.106	5.866.106
— Région wallonne. — <i>Waals Gewest</i>	3.304.539	3.312.888	3.312.888
— Région Bruxelles-Capitale. — <i>Brussels Hoofdstedelijk Ge- west</i>	949.070	951.580	951.580
Total. — <i>Total</i>	10.100.631	10.130.574	10.130.574
Dont Deutschsprach. Gemeinschaft. — <i>Waaronder Deutsch- sprach. Gemeinschaft</i>	68.741	68.961	68.961
Population de moins de 18 ans. — <i>Inwoners jonger dan 18 jaar :</i>	30/6/1994	30/6/1995	30/6/1996
— Région de langue néerlandaise. — <i>Nederlands taalgebied</i>	1.252.868	1.251.803	1.243.878
— Région de langue française. — <i>Frans taalgebied</i>	726.507	726.395	724.152
— Bruxelles. — <i>Brussel</i>	197.160	197.970	197.216
Total. — <i>Totaal</i>	2.176.535	2.176.168	2.165.246
Annuité sur 6 ans. — <i>Annuïteit op 6 jaar</i>	0,21996537	0,20124066	0,20234145
Annuité sur 9 ans. — <i>Annuïteit op 9 jaar</i>	0,16378829	0,14489964	0,14600014
Annuité sur 10 ans. — <i>Annuïteit op 10 jaar</i>	0,15277617	0,13373337	0,13483990

(a) Le décompte définitif des moyens attribués pour l'année budgétaire 1994 resp. pour l'année budgétaire 1995 s'est fait sur base d'un taux initial de croissance réelle du PNB de +2,30 % pour 1994 resp. +2,00 % pour 1995 (voir le Rapport annuel de la Banque Nationale de Belgique de 1994 resp. de 1995).

En application de la convention qui a été conclue en la matière entre les entités fédérées et le Pouvoir fédéral et qui a été approuvée à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 20 janvier 1995, les décomptes définitifs ne sont en aucun cas révisables lors des révisions ultérieures de la croissance réelle du PNB.

Dans les comptes nationaux (abrégé : C.N.) publiés par l'Institut des Comptes nationaux (abrégé : I.C.N.) en juin 1996 les taux

(a) De definitieve afrekening van de voor begrotingsjaar 1994 resp. begrotingsjaar 1995 toegewezen middelen gebeurde op basis van de initieel vastgestelde reële groei van het BNP van +2,30 % voor 1994 resp. +2,00 % voor 1995 (cf. Jaarverslag van de Nationale Bank van België voor 1994 resp. 1995).

In toepassing van de Overeenkomst die ter zake tussen de deelgebieden en de federale Overheid werd afgesloten en die op de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 20 januari 1995 word goedgekeurd, zijn de definitieve afrekeningen geenszins voor herziening vatbaar bij latere herzieningen van de reële BNP-groei.

In de Nationale Rekeningen (afgekort N.R.) die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen (afgekort I.N.R.) in juni

de croissance réelle du PNB pour 1994 et 1995 ont été revus à +2,41 % resp. +2,23 %.

Le tableau ci-après montre l'évolution des estimations consécutives du taux de croissance réelle du PNB qui ont été appliquées successivement dans le calcul des moyens attribués.

Croissance réelle du PNB (en %)	1994	1995	1996	1997
1994 définitif & 1995 contrôle budgétaire	2,30	2,30	—	—
1995 probable & 1996 initial	2,40	2,20	2,20	—
1995 définitif & 1996 contrôle budgétaire	2,40	2,00	2,00	—
1996 probable & 1997 initial	2,41	2,23	1,50	1,50
1996 définitif & 1997 contrôle budgétaire	2,41	2,23	1,50	1,50

(b) Conformément à l'accord qui a été atteint entre les Communautés et les Régions d'une part et le Pouvoir fédéral d'autre part et qui a été entériné à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 29 mai 1996, la fixation du taux d'intérêt visé à l'art.14 §1 de la Loi spéciale de financement, pour les années budgétaires 1994 et suivantes, est basée sur les obligations linéaires.

Le taux d'intérêt effectif de 6,44085 % pour l'année budgétaire 1994 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuels constatés pour les adjudications du 20 janvier 1994 des lignes d'OLO suivantes :

1. OLO 1993-1999 à 7 %, échéance finale 29/4/1999, rendement actuariel 5,92 %, montant adjugé : 18.170 millions de francs.
2. OLO 1993-2004 à 7,25 %, échéance finale 29/4/2004, rendement actuariel 6,55 %, montant adjugé : 32.890 millions de francs.

3. OLO 1992-2012 à 8 %, échéance finale 24/12/2012, rendement actuariel 7,24 %, montant adjugé : 7.350 millions de francs.

Le taux d'intérêt effectif de 8,55423 % pour l'année budgétaire 1995 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuels constatés pour les adjudications du 23 janvier 1995 des lignes d'OLO suivantes :

1. OLO 1994-2004 à 7,75 %, échéance finale 15/10/2004, rendement actuariel 8,49 %, montant adjugé : 7.240 millions de francs.

2. OLO 1992-2012 à 8 %, échéance finale 24/12/2012, rendement actuariel 8,95 %, montant adjugé : 1.175 millions de francs.

Le taux d'intérêt effectif de 5,66713 % pour l'année budgétaire 1996 correspond à la moyenne pondérée des rendements actuels constatés pour les adjudications du 29 janvier 1996 des lignes d'OLO suivantes :

1. OLO 1995-2001 à 5,0 %, échéance finale 28/3/2001, rendement actuariel 5,24 %, montant adjugé : 29.830 millions de francs.

2. OLO 1995-2006 à 7 %, échéance finale 15/5/2006, rendement actuariel 6,48 %, montant adjugé : 7.520 millions de francs.

3. OLO 1993-2008 à 7,50 %, échéance finale 29/7/2008, rendement actuariel 6,83 %, montant adjugé : 5.700 millions de francs.

Le taux d'intérêt effectif de 5,84 % pour l'année budgétaire 1997 correspond au rendement actuariel constaté pour l'adjudication du 27 janvier 1997 de la ligne OLO suivante :

OLO 1996-2007 à 6,25 %, échéance finale 28/3/2007, rendement actuariel 5,84 %, montant adjugé : 16.425 millions de francs (soit la seule ligne d'OLO représentant une durée restante supérieure à 5 ans).

1996 werden gepubliceerd, werd de reële groeivoet voor 1994 en 1995 herzien op +2,41 % resp. +2,23 %.

Onderstaande tabel geeft de evolutie weer van de opeenvolgende ramingen van de reële BNP-groei waarmee achtereenvolgens in de berekening van de toegewezen middelen rekening werd gehouden.

Reële BNP-groei (in %)	1994	1995	1996	1997
1994 definitief & 1995 begrotingscontrole	2,30	2,30	-	-
1995 vermoedelijk & 1996 initieel	2,40	2,20	2,20	-
1995 definitief & 1996 begrotingscontrole	2,40	2,00	2,00	-
1996 vermoedelijk & 1997 initieel	2,41	2,23	1,50	1,50
1996 definitief & 1997 begrotingscontrole	2,41	2,23	1,50	1,50

(b) De vaststelling van de in artikel 14 §1, van de bijzondere Financieringswet bedoelde rentevoet wordt, overeenkomstig het akkoord bereikt tussen de Gemeenschappen en de Gewesten enerzijds en de federale Overheid anderzijds en bekrachtigd op de Interministeriële Conferentie van Financiën en Begroting van 29 mei 1996, voor begrotingsjaar 1994 en volgende gebaseerd op de lineaire obligaties.

De effectieve rentevoet van 6,44085 % voor begrotingsjaar 1994 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 20 januari 1994 van de volgende OLO-lijnen :

1. OLO 1993-1999 à 7 %, eindvervaldag 29/4/1999, actuariel rendement 5,92 %, toegewezen bedrag : 18.170 miljoen frank.

2. OLO 1993-2004 à 7,25 %, eindvervaldag 29/4/2004, actuariel rendement 6,55 %, toegewezen bedrag : 32.890 miljoen frank.

3. OLO 1992-2012 à 8 %, eindvervaldag 24/12/2012, actuariel rendement 7,24 %, toegewezen bedrag : 7.350 miljoen frank.

De effectieve rentevoet van 8,55423 % voor begrotingsjaar 1995 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 23 januari 1995 van de volgende OLO-lijnen :

1. OLO 1994-2004 à 7,75 %, eindvervaldag 15/10/2004, actuariel rendement 8,49 %, toegewezen bedragen : 7.240 miljoen frank.

2. OLO 1992-2012 à 8 %, eindvervaldag 24/12/2012, actuariel rendement 8,95 %, toegewezen bedrag : 1.175 miljoen frank.

De effectieve rentevoet van 5,66713 % voor begrotingsjaar 1996 stemt overeen met het gewogen gemiddelde van de actuariële rendementen vastgesteld voor de aanbestedingen van 29 januari 1996 van de volgende OLO-lijnen :

1. OLO 1995-2001 à 5,0 %, eindvervaldag 28/3/2001, actuariel rendement 5,24 %, toegewezen bedrag : 29.830 miljoen frank.

2. OLO 1995-2006 à 7,0 %, eindvervaldag 15/5/2006, actuariel rendement 6,48 %, toegewezen bedrag : 7.520 miljoen frank.

3. OLO 1993-2008 à 7,50 %, eindvervaldag 29/7/2008, actuariel rendement 6,83 %, toegewezen bedrag : 5.700 miljoen frank.

De effectieve rentevoet van 5,84000 % voor begrotingsjaar 1997 stemt overeen met het actuariel rendement vastgesteld voor de aanbesteding van 27 januari 1997 van de volgende OLO-lijn :

OLO 1996-2007 à 6,25 %, eindvervaldag 28/3/2007, actuariel rendement 5,84 %, toegewezen bedrag : 16.425 miljoen frank (zijnde de enige OLO-lijn met een resterende looptijd van meer dan 5 jaar).